

Evangelio según Marcos

Jesucristo roy pjłú ëre, e jyã tara

Marcosdë

Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjłara ko Marcos. E kowëba Juan Marcos bakoe. E Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kjlarayo llëme. Gueniyo woyotjílkoba ga e lan Pedro tjok enido, ga kjimtara Pedrorë kjibokwo ëre tè. Woyotjílkoba kjrina obi ga Jesús sök kjok ëre kjing go obishko ga Marcos sök Jerusalén kjokyo, ga llëbo shäryara, lara Jesúsdë li īna, kura om go.

Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga ba tjłökwo kjragaga judío llëm wleniyo löng Roma kjokyo li shdunaba ara, mär löng Jesús go kjíshko. E kjíshko ga kong kjibokwo ëre tara Marcosdë, Jesús roy pjłú li miyde lok pjłú wlo, epga mär ber löng Jesús go jlókoyo wlo.

Jesús öör kjok ëre kjing go, ga llëbo ūydëba llëm wleniyo shäryara ara nopga ara bokshto sorë li tara ba kong. E shdunaba ara, ga wolono pjang kjłös go sorë li tara ba kong. Gueniyo wolono irgo ga e woshrara Sbörë iröng obi sorë li tara ba kong bakoe. Woyde ga miyde lok kjibokwo ëre go ga Jesús dbo ara, bi moskwo Äli kjinmo, ga eerishko ga shji kjimte ara.

¹ Jesucristo, e Sbö Wa. E roy pjłú li soyozlong eni.

Juan No Waga shäng kjok dogro no llëmshko

² Kjibokwo tara Sbö tjlōkwo laga tek dēnashko so Isaíasdë. Tjlēno beno eni:

«Sbö tjlēno ba Wa kong ga
“No ichér kjłara bop bäm go,
bop roy laga,
irbo poshäryë bop kong wlo” le.

³ Kjok dogro no llémshko ga ēbo tjlē shäng dbo go ga
“Irbo poshäryozī Tjlapga tjwe li kong.
Shäryozī ber beke”* le.»

⁴⁻⁶ Eni ga no weno shäng kjłara ko Juan. E doyono shäng shwong sek öng jékklo sok kësbang zok go, dop pjrikklo shäryak öng kwota go bakoe. Dli ba kong ue wlo li, e sekwa, or kjłoshko so dyo bakoe. E öötong shäng kjok dogro no llémshko ga shäng oba wé jer di roshko ga tjlē oba kong ga «Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlōe lozī, ga rayozī, ga pjäy wér jer di roshko. Shäryoromi eni ga owa pjang bomi go li löya Sbörë ber drete» le.

Judea sopga, Jerusalén sopga, e shrono löng träk llém ba kuk. Eshko ga kjone kjone, llëbo owa shäryara li le oba uunkong bokshto. E irgo ga we Juandë jer Jordán diyo roshko.

⁷ Ga Juan tjlē oba kong ga «No tjwe bor irgo kjłara. Bek wlo ga tja ba drepkwota dök wlo llém, e tjwlō ara bor kjinmo anmoyō kjíshko.† ⁸ Pjäy wér shäng di goshko, gueniyo domer tjwe bor irgo lira, pjäy go Sbö Sëya iche tjwe ber kësbang bomi tjok» le.

Jesús wara Juandë

* ^{1:3} Isaías 40.3. † ^{1:7} Drepkwota dögalanyo, e tak pjang Mateo 3.11 go.

⁹ Eshkoshko ga Jesúś opshino jek Nazaret kjokyo dwayo, e Galilea kjokyo obi, ga öötong shäng Jordán diyo, Juan shängshko. Eshko ga wara Juandë jer Jordán diyo roshko. ¹⁰ Wara pjir ga Jesúś opshik tém shäng di roy dwayoshko ga ūya ga kjok dogo roshwino beno oojong erä, ga Sbö Sëya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono sök ba go. ¹¹ Eshko ga ybö kuraba kjok dogo dwayo, tjlé ga «Bor wa li pja. Pja woydér ara. Tja wopjlú bop tjok» le.

Jesúś tjlína Ärë, llébo owa shäryë wlo lara

¹² E irgo ga Jesúś söra Sbö Sëyarë jek öötong shäng kjok dogro no llémshko, ¹³ äya kjłoshko so tjeng aralishko, ga beno shäng eshko dbargwo sak pkëng (40). Eshko ga tjlína Ärë ara, llébo owa shäryë wlo lara. Ga Sbö parkagaga kjok dogo so shrono tjeng ba tjok kjłobö ba kjimtë.

Jesúś ba pak soyono

¹⁴ Juan bängzaraba shäng no shdüzlong uyo roshko irgo ga Jesúś jek öötong shäng Galilea kjokyo. Eshko ga Sbö tjłökwo roy pjłú le shäng oba kong, ¹⁵ tjlé ga «Dbar iara Sbörë li öötonge. Sbö ber no pjluyo wlo li, e dbaryo döröe. E kjışhko ga llébo owa shäryëmi'löng'li, e owa jlöe'lozï, ga rayozïa. Sbö tjłökwo roy pjłú lër shäng bomi kong'li, e kjrozïa» le.

Jesúś, domerga mā shaga kjrara doglo pkëng (4)

¹⁶ Domer shäng kjlara ko Simón. Kjlara obi ko Andrés, e Simón lëng. Epga mā shaga. Pjlara ga löng ba kjla mā shakklo dbuk Galilea di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo li roshko. Eshko ga Jesúś jek jék shäng diksor go, ga ūya ga domerga

li bë lönge. ¹⁷ Eshko ga tjlë ba kong ga «Pjäy tek bor tjok, pjäy pin wlo. Pjäy to löngr mä shak ame. Pjäy ier to ber löngr no töng bor kong shara» le. ¹⁸ Kuya lok ga ba kjla rayara jekdo, ga to jek ba tjok.

¹⁹ Jek këgo sit ga domerga löngr do pjök ko Santiago, Juan. E data Zebedeo. Epga löngr ba kjla mä shakklo bängyë kkyong roshko ba data tjok. Ga Jesús jek shäng eshko ga domerga do pjök li īna, ²⁰ ga rokara jek ba tjok, opping ba tjok wlo. Kuya lok ga ba data rayara jekdo, beno sök ba kkyong roshko ba parkagaga tjok, ga to jek lok Jesús tjok.

Ä sëya pjang domer goshko ichara Jesúsdë kjlara toe

²¹ E irgo ga to lok öötong löngr Capernaúm kjokyo. Öötong woshtozlong dbaryoshko ga Jesús opzrëno jek judioga syõ uyo jong eshko li roshko, ga noppa pina. ²² Tjlökw lara jlököyo, dbo ara go, le no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë go lirë dik llëme. E kjishko ga noppa löngr ba kuga li beno löngr yey le erä.

²³ Eshko ga domer shäng kjlara, goshko Ä sëya kjlara. Ga Jesús īya sëya lirë ga öö le ba kong dbo goshko, tjlë ga ²⁴ «Jesús, Nazaret so, ¿pja tek shäng borwa barwë ega? ¿Pja tek shäng borwa pjigare? Pja ë miydér pjlüe. Pja iak beno shängdboy Sbö kong» le.

²⁵ Kuya ga sëya li wlona, tjlë ba kong ga «Pja kjinkozong. Pja opkjós domer kjwe go dwayo» le. ²⁶ Kuya ga domer li iara jek klan kjluulu erä. Eshko ga öö le sëya lirë dbo goshko, ga opkjono to domer li go dwayo.

²⁷ Íya noppa tjeng eshko lirë ga beno löng yëy le erä, ga tjlë äng kong ga «¿Kjwe llëro? ¿Tjlökwo ttaglën wleniyo bi kongdo llëm? Tjlökwo kjwe dbo ara. Ä sëyaga iche ga kole bakoe» le. ²⁸ Eshko jek lëkong ga Jesús roy shdöktong jekdo Galilea kjokyo kjok kjwang jíkong.

Simón ém poptara Jesúsdë

²⁹ E irgo ga Jesús opshino judíoga syõ uyo li roshko dwayo Santiago, Juan tjok, ga jek öötong löng Simón, Andrés ushko. ³⁰ Eshko ga Simón ém buk ba bukklo kjing go, kjlirkono buk trák llëme. Roylara Jesús kongshko ga ³¹ jek öötong shäng swlo buk'lishko. Eshko ga orkwo shara, kojona, ga kjlik li zenoe. Eni ga wałë li dli shäryono ba kong.

Swlopga poptara Jesúsdë ara

³² Jek kjok ro zar ga swlopga, noppa goshko Ä sëyaga, e söraba ara Jesús kong.[‡] ³³ Kjok eshko sopga uunkong töno shrono lok u bäng li bokshto. ³⁴ Noppa swlo llë ara poptara Jesúsdë, Ä sëyaga tjeng oba goshko li ichara to bakoe. Jesús, e è miyde Ä sëyaga tjeng oba goshko lirë owa llëme. E kjishko ga ichara Jesúsdë tjlë llëme.

Jesús, Sbö tjlökwo roy pjlü le judíoga syõ uyo oblé oblé roshko

³⁵ Wëshko kjok shröngto ga Jesús kojono, opshino jek kjok eshko dwayo, to jongya èye llëmshko, syoshtë Sbö kong wlo. ³⁶ E irgo ga Simón to shäng ba pjeyoga oppingga tjok ba wlëk. ³⁷ Wlënashko ga

[‡] **1:32** Eshko ga e woshtozlong dbaryo. Ga e dbaryo ga epga jék pjola llëm kjishko ga swlopga söraba Jesús shwoy kjok ro zar kjwlëshko.

tjlē lok ba kong ga «Oba uunkong to löng bop wlēk» le.

³⁸ Kuya ga tjlē ba kong ga «Shji to jongya kjok shto oblē oblē, Sbö tjłōkwo roy lér eshko wlo, miydëba wlo. Tja shrono shäng e kong wlo» le.
³⁹ Eni ga to shäng Sbö tjłōkwo roy pjłú lë Galilea kjokyo kjrina kjrashko, judíoga syō uyo lok kj-wobi li roshko. Ga Ä sëyaga tjeng oba goshko li iche to bakoe.

Domer poglo go swlo ara, sho an do jīkong wleniyo poptara Jesúsdë kjlara

⁴⁰ Pjlara ga domer shrono shäng kjlara Jesús shwoy. Domer li poglo go swlo ara, sho an do jīkong. Öötong shäng Jesús zlong bäng ga kjök tono ba bokshto, tjlē ba kong ga «Tja poptēp woydë ga tja poptēp ga pjłue» le.

⁴¹ Íya ga songe'le, ga porwara ba orkwo go, ga tjlē ba kong ga «Pja poptēr woydë. Pja ber pjłú shara» le. ⁴² Jekdo eshko ga domer li poptonoe.

⁴³⁻⁴⁴ Eshko ga Jesús tjlē ba kong ga «Tja kuzong. Pja poptoror lēp è kong llëme. Pja nom opping syōshtaga Sbö kong nopga kjishko li kong, pja ïya wlo eröe. Sbö sëngglo lara Moisésdë, pja äär Sbö poshrëk ba ushko ga pjłú wlo li söp, twēp ba kong, pja poptono miydëba wlo» le, ga ichara toe.

⁴⁵ Guenijo ga domer poptono li to shäng kjone pogoshko ga tjlē ga «Tja poptara Jesúsdë» le è kong pogo. E kjishko ga Jesús jek opzrëk u ara tjeng lishko ga äe. To jek wleni ga oba tön ba shwoy ara anmoyō kjishko. Eni ga beno shäng no llëmshko. Eni èmdë ga ïkoba äär träk llëme.

2

Domer dre kuga lläm wleniyo poptara Jesúsdë kjłara

¹ Dbar kjwöbö irgo ga Jesús shrono sök Caper-naúm kjokyo iröng obi ba ushko. Miydaraba ga shrono sök iröng ga ² oba shrono löng träk lläm ba shwoy, ga u li dlino tjung no eröe. Oba ara ba u bongkjako bakoe. Ëye äär u bäng zlong ga äe.

Jesús sök Sbö tjlökwo roy lë oba kong kjér roshkoshko ga ³ domerga tjwe löng doglo pkëng (4), swlo söno kjłara. Swlo li buk töshko, dre kuga lläm wleniyo. ⁴ Eshko ga söra lok shrono u bongkjako ga söya kjér roshko, Jesús sökshko lara, gueniyo to öötong ey lläm, oba ara kjły. Eni kuzong ga jem tyono lok u dbo kjing sdok li kjing go, kjing döra sira, swlo li lona ter pjang ba poglo roshko öötong buk dew, Jesús sök lishko.

⁵ Íya Jesúsdë ga swlo sögaga li mär ba go ga tjlë swlo buk töshko li kong ga «Domer, owa pjang bop go li lönor beno drete» le.

⁶ No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go löng eshko kjlöbö. Wotjlík lok ga ⁷ «¿Kjwe äro? ¡Domer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwlö lläm wlo le! Owa löngga nöpaga kong li Sbö eröe» le.

⁸ Wotjlík löng llë li miydara Jesúsdë pjir kuzong ga tjlë ba kong ga «¿Pjäy wotjlík owa eni ega? ⁹ “Owa pjang bop go li lönor beno drete” loror ba kong. Gueniyo lönorde, de lönor lläm, e īgömi llëme. Gueniyo ga “Pja kojōzong. Bop bukklo kjwe kjrozong. Pja jëkzong” loror ba kong ga poptororde, de poptoror lläm, era īgömi wëlëe. ¹⁰ Kjok ère kjing go ga no to ter kjok dogo dwayo ère dbo ara,

owa pjang nopga go li lön ber dret wlo ga pjlüe. Miydëmi wlo ga llëbo shäryér e» le. Eni ga tjlé swlo buk töshko li kong ga ¹¹ «Lér bop kong ga pja kojözong. Bop bukklo kjwe kjros, ga pja nom bop ushko» le. ¹² Kuya ga kojono, ba bukklo kjrara, ga to jek ba ushko.

Íya löng eshko lirë ga beno löng yëy le erä, ga Sbö poshrëra, ga tjlé lok èng kong ga «Llonoshko ga llëbo ïydë kjweni llëme» le.

Leví rokara Jesúsdë

¹³ E irgo ga Jesús jek öötong shäng di bäng buk kësbang li kjako obi. E irgo ga nopga öötong löng ara ba zlong, ga epa pïya Jesúsdë shäng. ¹⁴ Jek jék shängshko ga domer sök kjlara eshko ko Leví, e dbur töngga Roma so kong. E Alfeo wa. E sök ba pak lishko. Íya Jesúsdë ga tjlé ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le. Kuya ga kojono, ga to jek ba tjok.

¹⁵ E irgo ga Jesús jek öötong sök ië Leví ushko,* ba oppinggaga tjok. Ga nopga dbur töngga Roma so kong öötong löng ië ba tjok eshko, nopga owa wleniyo oblë öötong löng ië ba tjok eshko bakoe. Nopga eniyo jék löng Jesús tjok ara.

¹⁶ Eshko ga nopga löng kjlóbö no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, epa fariseoga bakoe. Íya lok ga Jesús sök ië nopga eniyo tjok ga tjlé ba oppinggaga löng li kong ga «¿Bomi pingga kjwe ië nopga owa wleniyo tjok kjweni ega?» le.

* **2:15** Grecia so tjlökwo ëre llëloklo miydëy yõtso llëme. E Jesús jek öötong sök ië Leví ushko loklo, llém ga Jesús jek öötong sök ië Jesús ushko loklo. Ë ushko miydëy yõtso llëme.

17 Kuya Jesúsdë ga tjlē ba kong lok ga «Nopga lön̄g pjłú, swlo llém ga e dwlomnega woydë lléme. Swlopgraga dwlomnega woydë. Eni ga tja shrono shäng kjok èreshko, noppa pjlo bek li rokaga llém, noppa owa li rokaga eröe» le.

Jesús lano shji ië llém kjíshko

18 Olö ga Juan oppinggaga, fariseoga, e ië llém Sbö kong. Pjlara ga lön̄g ië llém enishko ga noppa tek shrono lön̄g Jesúš shwoy ga tjlē ba kong ga «Juan oppinggaga ië llém Sbö kong dbar kop ara. Fariseo oppinggaga omshäryë eni bakoe. ¿Bop oppinggagara omshäryë eni llém ega?»

19 «Orkwosmožlong dbaryoshko ga domer orkwosmok wlo li† shäng ba tjok obishko ga noppa mak lön̄g eshko li‡ ië llém ga äe. **20** Gueniyo domer li söraba ba shjiryoshko ga epga ië llém eshko jā.

21 »Shwong këguë§ bängyëy shwong likyo tjaglén* go lléme. Shäryoroy eni kjwe ga shwong likyo tjaglén li, shwong këguë li, e sreya, dwler jek këgong.

22 »Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaglén† tyëy ba bapkwo këguë shäryak öng kwota go‡ roshko lléme. Shäryoroy eni kjwe ga ba bapkwo li böptur. Eni ga

† **2:19** Domer orkwosmok wlo le li, e Jesúš loklo. ‡ **2:19** Noppa mak lön̄g eshko le li, e Jesúš oppinggaga loklo. § **2:21** Shwong këguë le li, e tjłókwo twara Sbörë Israel tjëyoga kong jlókoyo dënashko li loklo. * **2:21** Shwong likyo tjaglén le li, e tjłókwo twara Sbörë jlókoyo tjaglén Jesúš kjíshko li loklo. † **2:22** Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaglén le li, e tjłókwo twara Sbörë jlókoyo tjaglén Jesúš kjíshko li loklo. ‡ **2:22** Kjillgwo bo dyo dbo ara bapkwo këguë shäryak öng kwota go le li, e tjłókwo twara Sbörë Israel tjëyoga kong jlókoyo dënashko li loklo.

kjillgwo bo dyo li, e ber lléno ame, ba bapkwo li ber eni bakoe. Eni kuzong ga kjillgwo bo dyo dbo ara tjaglén tyey wlo ga woyde bapkwo tjaglén» le ba kong.

Woshtozlong dbaryo ga Jesús oppinggaga dwla bo kjrono

²³ Woshtozlong dbaryo kjwara ga Jesús jék shäng dwla dgak buk li tjrëko ba oppinggaga tjok. Eshko ga ba oppinggaga lönг dwla bo kjrë, ue lok wlo.

²⁴ Íya fariseogarë ga tjlé Jesús kong ga «¡Bop oppinggaga kjwe ízong! ¿Lönг llébo shäryako woshtozlong dbaryoshko llém li shäryë ega?»

²⁵ «¿Dënashko ga David, ba yorkagaga pjli lok arashko ga lléye shäryara tak pjang Sbö tjlokwo go li, e lomirë llémdo? ²⁶ Abiatar sök syöshtaga Sbö kong ba pjeyoga kjíshko kësbangyo dbaryoshko ga David opzrëno jek shäng Sbö u roshko, ga pjlung shosho suk pjir iak beno tjeng dboy Sbö kong li uara, ga twara ba noppa jék lönг ba tjok li kong, ue wlo bako, e uaga syöshtagagarë erö gueniyo» le ba kong.

²⁷ E irgo ga tjlé ba kong obi ga «Woshtozlong dbaryo, e shäryak beno noppa kjimtoklo. Noppa, e shäryak beno woshtozlong dbaryo kjimtoklo lléme. ²⁸ E kjíshko ga woshtozlong dbaryo kägäyo li, no to ter kjok dogo dwayo ère li e» le.

3

Woshtozlong dbaryo ga swlo poptara Jesúsdë kjlara

¹⁻² Woshtozlong dbaryo oblë ga Jesús opzrëno jek judíoga syõ uyo jong kjok eshko li roshko.

Domer shäng kjłara eshko orkwo kjwara slosloe. Fariseoga löng eshko bako, Jesús dë, swlo li popte woshtozlong dbaryore īya lok wlo, rote e go wlo.

³ Eshko ga Jesús tjłē swlo li kong ga «Pja kojōs shäng noppa löng kës ēre tjrëko» le. ⁴ E irgo ga Jesús tjłē fariseoga li kong ga «¿Woshtozłong dbaryo ga llëye shäryey oblë kong ga pjłú? ¿Llëbo pjłúre, de llëbo owa? ¿Ēre dbaryo ga kjłara buk ba llëmdo shinmotkë wlo ga llëye shäryey? ¿Weyere, de kjimtëy?» le. Kuya lok ga beno tjeng kjing erä. Dboryara lok llëme.

⁵ Eshko ga löng ba zlong bäng pjribri li īna, ga iirkorgö ba kong, swlo li songe le lok llëm kjışhko. Ga tjłē swlo li kong ga «Pja orkwo roshwīzong» le. Kuya ga orkwo roshwino, ga poptono beno pjłue.

⁶ Gueniyo ga fariseoga opshino jek lok ey dwayo, ga öötong eng töno lok Herodes pjloyoga tjok. Eshko ga tjłē lok eng kong ga «¿Jesús, e zrøy sorë ga pjłú?» le.

Swłopga poptara Jesúsdę ara

⁷⁻⁸ Dbar kjwara ga Jesús opkjono jer öötong shäng ba oppinggaga tjok di bäng buk kësbang li kjako. Nopga to jek ara ba tjok. Jesús roy öötong kjok shto oblë oblë, ga noppa shrono löng ara ba īk, Galilea sopga, Judea sopga, Jerusalén sopga, Idumea sopga, kjok buk Jordán diyo kjwo kalékong sopga, Tiro sopga, Sidón sopga bakoe. ⁹⁻¹⁰ Jesús shäng noppa popte ara, e miydaraba kuzong ga swłopga shrono lok ara ba zlong bäng, porwe lok wlo. E kjışhko ga ba oppinggaga ichara kjyong wlęk kjłara, noppa tjwe arashko ga jem tyë kjyong li roy wlo, llıkoba llëm wlo.

¹¹ Eshko ga noppa goshko Ä sëyaga tjeng kjlöbö. Jesúš ïya lokshko ga tjwe löng ba zlong bäng, ga kjök torgö, öö le lok, tjlé ba kong ga «jPja Sbö Wa!» le.

¹² Kuya ga tjlé ba kong ga «Tja ë'lëmi ë kong llëme. ¿Kuromire?» le.

Jesús domerga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjök (12)

¹³ E irgo ga Jesúš to jem dlup jong kjwara eshko bigdo go. Eshko ga noppa rokara tek ba zlong bäng kjlöbö, ¹⁴ ga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjök (12), ber löng Sbö tjlöökwo roy laga ba ãska wlo, ber tjeng jék ba tjok wlo, iche Sbö tjlöökwo roy pjlü shdök kjok shto oblë oblë wlo, ¹⁵ Ä sëyaga tjeng oba goshko li iche dbo twara ba kong li go wlo bakoe. ¹⁶ Domerga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ko lok eni:

Simón, e koiara beno Pedro;

¹⁷ Santiago, e Zebedeo wa;

Juan, e Santiago kjlarayo, pjöyikong li kowaraba Boanerges (e epgä so kjrik kjoyo loklo);*

¹⁸ Andrés;

Felipe;

Bartolomé;

Mateo;

Tomás;

Santiago, e Alfeo wa;

Tadeo;

Simón, e zelote;

¹⁹ Judas Iscariote, e Jesúš soynega.

* ^{3:17} Grecia so tjlöökwo ëre llë loklo miydëy yötso llëme. Guenijo kjone kjone tjlé ga epgä so kjrik kjoyo loklo le li, e domerga iir ä wleniyo loklo.

Jesús, Beelzebú†

²⁰ E irgo ga Jesús jer dlup li dwayo, ga opzrëno jek u roshko. Jesús ïkoba shrono lönг ara kuzong ga Jesús, ba oppinggaga, e kong dbar ië lok wlo ēmdë ga drete. ²¹ Eni ga llëye shärye shäng li roy kuya ba pjeyoga epenga lirë ga woyotjliya lok ga «E skwërkono dikjoyoe» le. E kjïshko ga tjlé lok èng kong ga «Shji to wlokjrë» le.

²² No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go tek shrono lönг Jerusalén kjokyo dwayo kjlöbö, ga tjlé lok ga «¡Domer kjwe goshko Beelzebú! Ä sëyaga iche to, dbo twara Ä sëya kägäyo ko Beelzebürë ba kong li go» le.

²³ Eni ga nöpaga lönг li rokara Jesúsdë tek ba zlong bäng, ga tjléno ba kong llëbo jyäglo go. Tjlé ga «¿Ä, e iche Ärë opshik om go sorëro? ²⁴ Pjlu llë, ba nöpaga èngkjwë èng tjok kar kar wleni ga e oppjik lok om go. ²⁵ Nöpaga tjeng u kjwaraso, e èngkjwë èng tjok kar kar wleni ga e oppjik lok om go bakoe. ²⁶ ¿Eni ga Ä, e èngkjwë ba sëyaga tjok wleni ga e pjir maling llémdo?

²⁷ »Domer sök kjlara dbo ara ba ushko wleni ga no jek äär opzrëk lürkë ba u roshko ga äe. Woyde ga domer li shara, pjriria bäm go guing. Enira ba llëbo lüyotke ga pjlüe.‡

²⁸ »Lër bomi kong jlökoyo ga èye llëbo owa shäryë, tjlökwo lë owa ga owa li lëya Sbörë ber dret ga

† 3:19 Ä, e kowëba Beelzebú bakoe. ‡ 3:27 Domer dbo ara le li, e Ä loklo. Lürkaga le li, e Jesús loklo. Lara eni li, e Ä sëyaga iche wlo ga woydara ga Ä zana guing loklo.

pjlúe. ²⁹ Guenijo ëye Sbö Sëya lâywë owa ga owa li lëya llëme. To beno pjang ba go ïyadœ» le.

³⁰ Tjlëno eni, lunashko ga no pinggaga kjok llgwékklo tara Moisésdë li go tjlëno lok ga «Domer kjwe goshko Ä sëya kjlara» lara eni kjishko.

Jesús, ba mekë, ba lëmga

³¹ Eshko ga Jesús mekë, ba lëmga, e shrono tjeng kjoko, ga no ichara lok kjlara ba rokë. ³² Eni ga noppa sirkeno tjeng Jesús zlong bäng li tjlë ba kong ga «Bop mekë, bop lëmga, e shrono tjeng bop wlëk kjoko» le.

³³ Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Bor mekë, e ë? ¿Bor lëmga, e ë?» le. ³⁴ Eni ga ba oppinggaga sirkeno tjeng ba tjok li ïya ga tjlë ga «Bor mekë lër li kjwepga. Bor lëmga lër li kjwepga. ³⁵ Ëye Sbö kolë ga era bor mekë wleni, bor'lëng wleni, bor dor wleni» le.

4

Dwla sguingga

¹ Jesús öötong sirkeno sök di bäng buk kësbang li sor go ga noppa pina eshko jek obi. Noppa shrono löngrara kjishko ga Jesús opyono kjyong roshko, ga sirkeno sök eshko. Noppa li beno tjeng di bäng li kjako. ² Eshko ga epa pina ara llëbo jyäglo go. Tjlë ga ³ «Tja kuzia. Domer shäng kjlara dwla sguingga. Pjlara ga opshino to jek dwla sguing. ⁴ Sguïyashko ga kjone kjone'lono tjeng irbo bäng, ga sënwa shrono, ga uara lok drete. ⁵ Kjone kjone'lono tjeng ak ara tjrëko, klung sho ara llëmshko, ga weno maling, klung sho rong llëm kjishko. ⁶ Guenijo slenggwo dret kjishko ga dlo wenoshko ga sura,

beno dogroe. ⁷ Dwla kjrina obi, e lono tjeng shkö sho roshko, ga shkö sho li kunoshko ga dwla li llgwïna beno bo llëme. ⁸ Dwla kjrina obi, e lono tjeng klung sho pjłú kjing go, ga kuno, botjyono pjłue. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak mya (30), kjoneshko ga botjyono kjwo sak tjer (60), kjoneshko ga botjyono kjwo sak dbäw (100)» le.

⁹ E irgo ga tjłē ba kong jek sira obi ga «Ęye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yôtso» le.

Jesús tjłeno llëbo jyäglo go erä ega

¹⁰ Nopga tjeng kës li briktong irgo ga Jesús oppingga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li, oba oblë jék löng ba tjok wleniyo, e tjłē lok ba kong ga «Rokérwa bop kong sira ga llëye'lorop llëbo jyäglo go yẽ, e llë'loklo pjłollgwas borwa kong, miydérwa wlo» le.

¹¹ Kuya ga tjłē ba kong ga «Sbö ber no pjluyo sorë li roy miydaydëba llëm li pinaba bomi kong. Guenijo nopga oblë kongda, lër llëbo jyäglo go erä.

¹² Eni ga

»“Iya löng kjér ga llë ïde miyde lok llëm,
kuya löng kjér ga llë loklo miyde lok llëm
bakoe.

Eni llëm kjwe ga

optwë ber Sbö kong,
ga owa pjang ba go li löya ber drete”» le.

Dwla sguingga lanyo, e llë loklo lara Jesúsdë

¹³ E irgo ga Jesús tjłē ba kong ga «¿Tjlöökwo lër shäng llëbo jyäglo go ère llë loklo miydëmi llëmde? Miydëmi llëm ga tjłökwo lër llëbo jyäglo go obi ga miydëmi llëm bakoe. ¹⁴ Dwla sguingga li, e Sbö

tjlōkwo laga oba kong li loklo. ¹⁵ Kjone kjone, e so dwla lono tjeng irbo bängli kjoyoe. Tjlōkwo li kuya, guenijo Å tjwe eshko, ga döya ba shjiryo.

¹⁶ »Kjone kjone, e so dwla lono ak ara tjrëko li kjoyoe. Tjlōkwo li kuya ga kjre lok wopjlüe. ¹⁷ Guenijo tjlōkwo li äär ber ba pjłushko jlōkoyo lläm kjisshko ga lléye wen ba kong sirashko, epa shdungoba tjlōkwo li kjisshkoshko ga raye, söya ame.

¹⁸ »Kjone kjone, e so dwla lono shkö sho roshko li kjoyoe. Tjlōkwo li kura, ¹⁹ guenijo llébo tjeng kjok ëre kjing goshko li woyotjlīya ara, wo pjang dbur go, llébo tjeng kës li kjre woydë ber ba kong wlo bakoe. E kjisshko ga tjlōkwo li woyo ba kong ame, ga bo wen tjlōkwo li kjisshko llëme.

²⁰ »Guenijo ga kjone kjone obi, e so dwla lono tjeng klung sho pjłú kjing go li kjoyoe. Tjlōkwo li kuya, ga kjre jlōkoyo. E ber shäng so dwla botjyono pjłú kjoyoe. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak mya (30), kjwo sak tjer (60), kjwo sak dbaw (100)» le.

Iök shjiy

²¹ E irgo ga Jesús tjlē ba kong ga «Iök borkey jong shjiy, jney llébo dorko wlo llëme. Iëy jong kjókshko dey. ²² Llébo jnek tjeng li, e woyde Sbörë ga ber ïkoba wëlë wlo. Ga llono ga e ber miydëba dret, iök shjiy poyong jong kjókshko wleni. ²³ Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yôtso.

²⁴ »Ga lléye kumi lönig li kuzi yôtso. Kumi yôtso wleni ga pjäy opping ara. Kumi yôtso lläm wleni ga pjäy opping ara llëme. Kumi sorë ga pjäy opping eni, ga pjäy opping e kjinmo obi. ²⁵ Ëye llébo tjok ga

sëya jek obi. Ëye llëye llëm ga llëye tjeng sirawa li döya ba shjiryo drete» le.

Dwla wen sorë

²⁶⁻²⁷ E irgo ga Jesús tjlë ba kong obi ga «Sbö ber no pjluvo sorë, e so dwla sguina domer kjlararë kjoyoe. Dwla, e sguina beno klung sho kjing go, ga domer li shrono iröng ba ushko. Eshko ga pë, wollen, ga bë sök wlëpe. E wopro ga dwla sguina beno tjeng li weno, ga kuno, shäryë eni sorë miyde domer lirë llëm gueniyo. ²⁸ Dwla li kun jong laga klung shorë. Kun jem, korga wen, kjing shen, ga bo kwirkë shjiye. ²⁹ Bo kwirkono shjiy kuzong ga domer li jongya ba skok kjwlë jā» le.

Kjor dwlayo chirawa

³⁰ E irgo ga Jesús tjlëno ba kong jek obi. Tjlë ga «¿Sbö ber no pjluvo sorë, e so llë kjoyo? ¿Lër bomi kong sorë ga pjlu? ³¹ E so kjor dwlayo chirawa ko *mostaza* dgoroy klung roy kjoyoe. Dwlagwo ère chirawa, dwlagwo oblë oblë dorko. ³² Gueniyo kun kësbang, dwlagwo oblë oblë kjinmo. Eshko ga sënwa llë usho ywë ba kowo go» le.

³³ Nopga pina Jesúsdë llëbo jyäglö go eni. Kura lok, gueniyo llë loklo miydara lok uunkong llëme. ³⁴ Jesús tjlëno nopga kong llëbo jyäglö go erä. Gueniyo nopga tjeng kësli briktong lok pjirshko ga llëye lara llëbo jyäglö go li, e llë loklo pjollgwera ba oppinggaga kong pjire.

Pjlk, di bäng buk kësbang, e ichara Jesúsdë

³⁵⁻³⁶ Kjok sëng ga Jesús sök kjoyong roshko obi, ga tjlë ba oppinggaga kong ga «Shji to dipzë, di bäng buk kësbang ère kjwo kalékong» le.

Kuya lok ga opyono lok kkyong li roy ga «Tjawa toe» le lok noppa kong, ga to jek ey dwayo. Eshko ga kkyong oblë sökoba jek tjeng ba tjok bakoe. ³⁷ Eshko ga pjuk tjwe jong träk lläm, dbo ara di bäng buk kësbang li kjing go. Di iöya ara, ga di dlin jong kkyong li roy, pir sek seke.

³⁸ Eshko ga Jesús buk pë kkyong sigwo lëkong, kä iak buk kä ioklo kjing go. Eni ga ba oppinggaga jek löng ba wolleng, ga tjlë ba kong ga «¡Tjalapga no pingga! ¡Shji ba pitoe! ¿Pja buk wlëp ega?» le.

³⁹ Kuya ga kojono, ga tjlë pjuk, di iöya li kong ga «Pja slanzong. Pja ber tjékso» le, ga beno buk tjékso. ⁴⁰ Eshko ga tjlë ba oppinggaga kong ga «¿Kjok bangkjrëmi ara ega? ¿Pjäy mär bor go lläm obire?» le.

⁴¹ Eni ga epa shgawara löng ara. Ga tjlë eng kong ga «¿Kjwe äro? Ízña. Tjlëno pjuk, di iöya li kong ga kole pjlüe» le.

5

Domer goshko Ä sëya kjlara

¹ Jesús, ba oppinggaga, e dipzono jek öötong löng di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong, Gadara kjokyo. ²⁻⁶ Eshko ga domer goshko Ä sëya kjlara. Kjra lëba, shakoba or go ga ä kuzong ga krocharaba dröng sho go pjloglo kop ara, gueniyo ba dröng sho li skoya jek tas tas erä. Ga domer li kjwëy llong llëme. Shaga ärë lläm bakoe. Jëk to shäng sakshko erä. To shäng öö le öö le kjloy. Äär kjone ga opyok to shäng ak go. Eni ga Jesús ïya sak tjeng lishko dwayo ga tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tono.

7-8 Íya Jesúsdë ga tjlë ba kong ga «¡Ä sëya, pja opkjos domer kjwe go dwayo!» le.

Kuya ga tjlë ba kong dbo go ga «¡Sbö Tjwlõ Kësbangyo Wa li pja! ¿Pja tek shäng bor barwë ega? ¡Rokér bop kong sira Sbö ko go ga tja shdum llëme!» le.

9 Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pja ko llë?»

«Tja ko Kop Arae. Tjawa sëya ara domer ëre go kjÿ» le. **10** Eshko ga tjlë lok ba kong obi ga «Rokér bop kong sira ga tjawa ichëp kjok ëreshko dwayo llëme» le ba kong eni kop arae.

11 Epgal lönghishko soshko ga köchi tjeng träk llëm dlup poglo go, ië. **12** Eni ga sëyaga li tjlë Jesús kong ga «Rokérwa bop kong sira ga tjawa ichos jek köchi tjeng kjwe go» le.

13 Kuya ga «Jölöö» le, ga sëyaga li opkjono to lok domer li go dwayo, ga jek lok köchi li go shara. Wop eni llëm ga köchi tjeng li zrono jer ri ri dlup poglo go, optono lok jer uunkong di bäng buk kësbang li roshko, ga shteno lok dret eshko. Köchi shteno li kop sak dbäw dbäw pjloglo pjök (2,000) dik.

14 Eni ga köchi dagaga tjeng li töktong jek ey dwayo, ga öötong lönghishko ga llëye shäryono li roy lara nopga kong pjire. Kuya lok ga tek shrono lönghishko ga llëye shäryono li roy lara nopga kong pjire. **15** Shrono lönghishko ga llëye shäryono li roy lara nopga kong pjire. **16** Llëye shäryono domer li tjok, köchi li tjok, e lara ba ïgaga tjeng eshko lirë nopga shrono tjeng li kong. **17** Eshko ga

nopga li tjlē Jesús kong ga «Rokérwa bop kong sira ga pja opshis kjok èreshko dwayo» le.

¹⁸ Kuya ga jlō lara. Jer opyē kkyong royshko ga domer poptono li tjlē ba kong ga «Rokér bop kong sira ga tja ios jek bop tjok» le.

¹⁹ Kuya ga tjlē ba kong ga «Llēme. Pja nom bop ushko iröng dey. Llēye shäryara Tlapgarë bop kong li, pja songe lara sorë li, e'lēp bop pjeyoga uunkong kong, miyde lok wlo» le.

²⁰ Kuya ga jlō lara, ga to jek öötong shäng kjokyo ko Decápolis. Eshko ga e poptara Jesúsdē sorë li roy le öötong shäng oba kong eshko. Kukoba ga woyotjlíkoba beno lōng arae.

Kjoglo wolono buk kjlara, walē swlo ara kjlara

²¹ E irgo ga Jesús dipzono jek iröng di bäng buk kësbang li kjwo kalékong. Öötong shäng di kjako ga oba töno lōng trák llém eshko. ²² Eshko ga domer shäng kjlara ko Jairo. Judíoga syō uyo jong eshko li kägäyoga shäng kjlara li e. Jesús ūya ga tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tono, kjujono bokdo kjay klung go, ²³ tjlē ba kong ga «Bor wa walē buk ba llémdo, shinmotkokdoe. Rokér bop kong sira ga kayo ūp bor kong. Pja orkwo iē ba kjing go, poptēp wlo, shinmotkē llém wlo» le.

²⁴ Kuya ga to jek ba tjok.

Oba ara kjishko ga Jesús jék shängshko ga pollikoba arae. ²⁵ Lōng li tjrëko walē shäng kjlara swlo ara lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12) tjän. Ba dbar ūya ūyado, poptē llême. ²⁶ Öör shäng dwlomnega ara shwoy ga ba dburwa tjeng li zana drete. Eni èmdë ga poptono llême. Miga beno shäng ro bang ara jek këgong. ²⁷⁻²⁸ Bäm

go ga Jesús roy miydara, ga wotjlik ga «Tja to ūk. Tja öötong shäng ba shwoy ga ba shwong worbo porwér dö ga tja popte» le. Eshko ga tek shrono shäng Jesús zlong bäng ba kokso shwo lëkong ga ba shwong worbo porwara, ²⁹ ga poptono jekdo eshko. Opkuk ga beno shäng pjlu, swlo ame.

³⁰ Jekdo eshko ga Jesús wotjlik ga «Miydér ga ēbo poptono, llébo shäryono bor dbo kësbang go» le. E kjishko ga ūya iröng ga tjle oba kong ga «¿Bor shwong porwaga eré?» le.

³¹ Kuya ba oppinggagarë lok ga tjle ba kong ga «Nopga ara kuzong ga pja polliya löng bop zlong bäng pjlor kar kare. Eni ga “¿Tja porwaga eré?” lëp sorero?» le.

³² Guenyo jlõ lara llême. Ūya beno shäng obi kjlarashko kjlarashko, porwaga eré miyde wlo.

³³ Eni ga walë lira omniyde shäng pjlu. Ga tek shäng Jesús zlong bäng ga kjök tono sök kjlo dete erä. Eshko ga llëye shäryono ba kong li lara ba kong pjire.

³⁴ Kuya ga tjle ba kong ga «Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe. Pja nom wopjlu bop ushko. Pja woydë ame. Bop swlo, e wen bop kong ame» le.

³⁵ Jesús tjle shäng walë li kong wopro ga noppa tek shrono löng Jairo ushko dwayo ga tjle Jairo kong ga «Bop wa yë shinmotkonoe. Tjlapga no pingga kjwe twëy tjötö ame» le.

³⁶ Kuya Jesúsdë ga jlõ lara llême. Tjle Jairo kong ga «Pja woydë llême. Pja mär bor go erä» le.

³⁷ Eshko ga Jesús to jek Jairo ushko. Ba opping-gaga tjeng ba tjok doglo mya li jek söra ba yorkë, Pedro, Santiago, Santiago kjlarayo Juan bakoe.

Llamo söra jek ba tjok llëme. ³⁸ Öötong löng ushko ga ïya Jesúsdë ga nöpaga slar wopjluk jong träk llëm, kjloshtë ara bakoe. ³⁹ Eni ga opzrëno jek shäng u li roy ga tjlë löng li kong ga «¿Pjäy slar ara kjweni ega? Kjoglo, e wolono llëme. Buk pë erä» le. ⁴⁰ Kuya lok ga joywe lok jong erä.

Gueniyo ga epa ichara opshik pjire. E irgo ga opzrëno jek öötong shäng kjoglo buk lishko, kjoglo li data, mekë tjok, ba oppinggaga tjeng ba tjok li tjok bakoe. ⁴¹ Eshko ga kjoglo li orkwo shara, ga tjlë ba kong ga «*Talitá cum!*» le. (E «Kjwozirwa, pja kojõzong» loklo.) ⁴² Jekdo eshko ga kjoglo li kojono, ga jëktonge. Kjoglo li lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12). Ïya löng lirë ga beno löng yëy le erä. ⁴³ Gueniyo Jesús tjlë ba kong lok ga «Llëye shäryono jüshko ère lëmi è kong llëme» le. Ga ba data, ba mekë, e ichara ba wa li sëng.

6

Jesús shäng Nazaret kjokyo

¹ E irgo ga Jesús opshino to ey dwayo ba oppinggaga tjok, ga jek öötong löng ba kjokshko, tek chirawa ga kuno shäng lishko. ² Ga öötong woshtozlong dbaryo ga Jesús opzrëno jek judíoga syō uyo jong eshko li roshko, ga nöpaga pina. Kuya lok ga nöpaga ara beno löng yëy le erä. Ga tjlë èng kong ga «¿Kjwe kjok miydë ara opping kjone? ¿Kjok miydë ara li twaga èrë? ¿Llëbo ïydëba llëm wleniyo shärye sorë? ³ ¿U shäryaga wle kjwe llëmدو? ¿Mekë María llëmدو? ¿Lëmga Santiago, José, Judas, Simón llëmدو? ¿Dorga löng na bi tjok bako llëmدو?» le eni. Ga tjlölkwo kjre lok woydë llëm, iirkë lok ara erä.

⁴ Eshko ga Jesús tjlē ba kong ga «Kjok kjone pogo ga Sbō tjlōkwo laga, e ieba tjwlō ara. Gueniyo ba kjok om go lishko, ba ushko ga ieba tjwlō llēme» le.

⁵ E kjīshko ga llēbo īydēba llēm wleniyo to shäryara kjok eshko sopga kong ara llēme. Orkwo iono swlopgā pjökde myare kjing go, ga poptara. Llēbo oblē shäryara llēme. ⁶ Ga Jesús beno shäng wotjlīk ara, kjok eshko sopga mär ba go llēm kjīshko.

*Ba oppinggaga doglo sak kzwara kjingsho pjök
(12) li poshduna Jesúsdē*

Eirgo ga Jesús to jongya oba ping shäng kjok shto oblē oblē ber lok soshko wleniyoshko. ⁷ Öötong shäng shto kjrinashko ga ba oppinggaga doglo sak kzwara kjingsho pjök (12) li rokara, ga ichara jek pjök pjöke. Kong dbo twara, Ä sëyaga iche wlo. ⁸ Brikdē lok llēm obishko ga tjlē ba kong lok ga «Pjäy brikshko ga llēbo sömi ara llēm, bomi kjorkung döe. Pjäy dli sök llēm, kjla llēm, dbur sho llēm bakoe. ⁹ Shwong pjang bomi do go li sömi ga pjlu, drepkwota bako, gueniyo shwong oblē, drepkwota oblē, e sömi llēme. ¹⁰ Pjäy äär kjone pogo ga pjäy ber löng u kjwaraso, äär jong pjäy opshik kjok eshko dwayo guing. ¹¹ Pjäy öötong löng kjone ga pjäy wlokvre llēm, pjäy kuya llēm wleni ga pjäy opshik kjok eshko dwayo, ga bomi dre pjlungyo lözī ber tjeng eshko. E ber pjäy kura lok llēm li jyäglo, ga owa li ber pjang ba go» le.

¹² Eni ga epga to jek löng tjlē oba kong ga «Llēbo owa shäryemi löng li, e owa jlōe lozī, ga rayozī» le.

¹³ Eshkoshko ga nopga goshko Ä sëyaga wlēna ara,

ga sëyaga li ichara to drete. Swlopgä ara, e dlu kjing go kjyo kwona, ga poptara.*

Juan No Waga zrörabae

14 E dbaryoshko ga Jesú斯 roy shdöktong kjone pogoshko. Ga kura Pjlu Herodesdë. No kjone kjone tjlë ga «E Juan No Waga li woshrokdo. Llëbo ïydëba llëm wleniyo shärye ga pjłú e kjishko» le.

15 Kjone kjone tjlë ga «E Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Elías tjwayde shäng» le. Kjone kjone obi tjlë ga «E Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko so oblë li kjoyoe» le. **16** Guenijo ga oba tjlëno li kuya Herodesdë ga tjlë ga «E Juan. Tja no ichono ba kägä zë kjupargue. E woshrokdo shäng» le.

17-18 Herodes shjiy ko Felipe. Ba boy ko Herodías. Kjupäshko ga Herodías kjrara Herodesdë beno sök ba boy shara. E kjishko ga Juan tjlë Herodes kong ga «Herodías kjwe kjrëp ber bop boy wlo ga ä, e bop shjiy Felipe boy kjishko. Tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go eni» le. E kjishko ga nopga ichara Herodesdë Juan shak, bängzaya wlo, shdüya wlo.

19-20 Eni èmdë ga Juan bangkjre Herodesdë ara. Wotjlik ga e domer pjlo bek, iara Sbörë beno shäng dboj Sbö kong le. Juan tjlökwo lë li kuya pjloglo ara, kuya ä kjishko, woyotjliya ara èmdë. E kjishko ga Juan wlikara. Herodíasda omiywō shjiktëng, e tjlëno sorë li kjishko. Zröya woydë, guenijo Juan wlikara Herodesdë kuzong ga zröya ga äe.

21 Öötong Herodes shrëzlong dbaryoshko ga Herodes dli shäryono ara, ga nopga parkë ba tjok

* **6:13** Eshko dbaryo ga kjyo kwonaba swlopgä dlu kjing go, ba dwlomnekklo.

li mana ië ba tjok. Ba pjloyoga, ba ëngkjwaga kägäyoga, domerga Galilea so tjwlõ ara wleniyo, e mana, ga shrono lok, ië wlo.

Eshko ga noppa ara li ïya Herodíasdë ga wotjlïk ga «Juan, e wolon dbaryo öötonge» le. ²² E irgo ga Herodías wa walë shrono shäng ga bërkono noppa löng kës li bokshto. ïya lok ga beno löngr wopjlué. E kjishko ga Herodes tjlë ba kong ga «Llëye woydëp li rokos bor kong, ga twër bop kong. ²³ Lër bop kong jlökoyo ga kjok ichër sök li ëmdë ga “Woydér bëye” lëp bor kong ga twër bop kong» le.

²⁴ Kuya ga opshino jek ba mekë shwoy. Tjlë ba kong ga «¿Era llëye rokér?»

«Juan No Waga kägä rokopdë» le ba kong.

²⁵ Eni ga kjoglo li jekdo shäng maling pjlu shwoy, ga tjlë ba kong ga «Woydér ga no ichëp Juan No Waga li kägä zë, ga tek söp bor kong kjwlë roshko» le.

²⁶ Kuya ga woydë jonge. Gueniyo «Llëme» le ba kong woydë llém, tjlëno jlökoyo noppa mana löngr li bokshto kjishko. ²⁷ Eni ga no ichara kjlara Juan kägä li zë no shdüzlong uyo roshko, tek söya ba kong wlo. ²⁸ Eni ga no li jek öötong shäng no shdüzlong uyo ga Juan kägä zara tas, ga söra, twara kjoglo li kong kjwlë roshko. Eshko ga kjrara, ga söra, twara ba mekë kong.

²⁹ Roy kuya Juan oppinggarë ga öör lok ba doyo kjrë, ga söra, jnena lok sakshko.

Jesús noppa sëno doglo sak dbäw dbäw pjloglo shkëng (5,000)

³⁰ Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús ãska li shrono löngr iröng obishko ga llëye shäryara lok, Sbö tjlökwo lara

oba kong sorë, e lara lok Jesús kong pjire. ³¹ Jesús sökshko ga nopga tjwe jong ara ga brik jong eni bakoe. Eni kuzong ga dbar epa kong ië wlo ēmdë ga äe. E kjishko ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «Shji to jongya kjok shto oblë, kjok kjing, no lläm wleniyoshko, shji woshtë wlo» le.

³² Eni ga opshino jek ey dwayo, ga opyono jem lok kjyong roshko, ga to kjok shto oblë, ber läng tjoksa wlo le. ³³⁻³⁴ Gueniyo opshinoshko ga īna nopga ararë. Ga nopga kjok shto oblë oblë so to jek lok ba irgo pjölükong. Jesús opshino kjyong roshko dwayoshko ga nopga ēng töno träk lläm li īna, ga songe le. Wotjlik ga epa öng wlep ushko so daga lläm wleni le. E kjishko ga epa pina ara.

³⁵ Kjok ro zar kjwlë kuzong ga ba oppinggaga tjlë lok ba kong ga «Kjok sëng tjän. Kjok ēreshko llëye drete. ³⁶ Pjlú wlo ga nopga kjwe ichos to na dwayo, jek llëbo soynekoba kjone lishko, dli tjlëk wlo» le.

³⁷ Kuya ga tjlë ba kong ga «Sëzï pjäydë dey» le.

Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Sëy uunkong wlo ga woyde ga dbur bayo domer parkono dbargwo sak dbaw pjloglo pjök (200) ãska wleni. ¿Shäryérwa sorëro?» le.

³⁸ Eni ga tjlë ba kong lok ga «¿Pjäy pjlung shosho suk pjir tjeng kjwobi? To īmia» le.

Öör īna, ga tjwe läng iröng ga tjlë ga «Ēreshko pjlung shosho suk pjir tjeng kjwo shkëng (5), mä tjeng do pjök bakoe» le.

³⁹ Kuya ga epa ichara nopga tjeng kjlobi li ichë wlar uunkong töshko, shkwamsho kjing go.

⁴⁰ Kuya lok ga nopga wloktong töshko, shtor shtor, kjoneshko ga doglo sak dbaw (100), kjoneshko ga doglo sak shkëng (50).

⁴¹ Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) li, mä do pjök li, e kjrara Jesúsdë, ga kjok dogo ïya jem drëng ga tjlé Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ère. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjíshko» le. E irgo ga pjlung shosho suk pjir li tora, ga twara ba oppinggaga kong. Ga pjlongara lok nopga tjeng kës li kong. Mä do pjök li shdöra uunkong kong bakoe.

⁴² Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjlue. ⁴³ E irgo ga dli worbo töna ba oppinggarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

⁴⁴ Domerga iono uunkong ga doglo sak dbäw dbäw pjloglo shkëng (5,000). Walëga, kjwozirga, e shtak llëme.

Jesús jéktong di kjing go

⁴⁵ E irgo ga Jesús ba oppinggaga ichono opyë kjyong roshko, dipzë di bäng buk kësbang li kjwo kalékong wlo, äär ber löng Betsaida kjokyo shwo lëkong wlo. Ga nopga brik wopro ga Jesús beno shäng eshko. ⁴⁶ Nopga briktong pjir ga Jesús jem öötong shäng dlup go tjoksa, syöshtë Sbö kong eshko wlo. ⁴⁷ Kjok ro zoktong ga shäng eshko tjoksa.

Eshko ga ïya ga kjyong li jek öötong buk di bäng buk kësbang li roworbëe. ⁴⁸ Ga pjluk tek jong ba shwo lëkong. E kjíshko ga kjra le lok ba kjyong li roshgue jong ba kjlongkwang go. Kjok ba shränto ga Jesús jek jék shäng di bäng buk kësbang li kjing go, dipzë kjwo kalékong wlo lara. Gueniyo öötong jek shäng ba oppinggaga li soy ga ⁴⁹ ïya lok ga tjlé èng kong ga «¡Kjwe äya jlöe!» le, ga öö le lok ara. ⁵⁰ ïya lok uunkongdë ga bangkjre beno löng ara.

Jekdo eshko ga Jesús tjłē ba kong ga «¡Pjāy wok-jange! ¡Tja li jekdo shäng! Llëye bangkjrëmi llëme» le.

⁵¹⁻⁵² E irgo ga jem opyono kjyong li roy, ga pjuk li beno tjéksoe. Eshko ga epga beno lönг yëy le erä. Llëye kuya woydë llëm kjishko ga pjlung shosho suk pjir twara oba ara kong li, e llë'loklo to miydara lok llëm, ga beno lönг wotjlik ara e kjishko.

Swłopga poptara Jesúsdë Genesaret kjokyo

⁵³ Dipzono lok di bäng buk kësbang li kjwo kalékongshko ga öötong lönг Genesaret kjokyo.

⁵⁴ Eshko ga opshik lok kjyong roy dwayoshko ga nöpaga lönг eshko kjlóbö. Miydara lok ga kjwe Jesús le eni. ⁵⁵ Eni ga roy shdöra lok kjok eshko kjwang jíkong. E kjishko ga swłopga sökoba swlo sökklo roy, tjwe jong llaw pogo, öötong lönг Jesús jék shäng lishko. ⁵⁶ Eni ga äär kjone pogoshko ga swłopga sörabä, iaraba tjeng llébo soynezlong irbo sor go llögong llögong. Ga tjłē lok Jesús kong ga «Swłopga kjwe ichos bop shwong worbo porwë sira döe» le ba kong. Ga porwara, ga poptono jekdo uunkong.

7

Nopga äär ber owa Shö bokso sorë

¹ Pjlara ga no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga kjone kjone, e tjwe lönг Jerusalén kjokyo dwayo, ga tek shrono lönг Jesús shwoy. ² Eshko ga ūya lok ga Jesús oppinggaga kjong kjong iono, orkwo shwoyde llëm obishko. E kjishko ga läywe lok owa. ³ (Fariseoga, judíoga llamo li, e ioydë llëm obishko ga orkwo shkwë

yōtso enido, ba tjlapgaga tek dēnashko so sdëkwo sorë ga eni.* ⁴ To llëbo soynezlong ga tjwe ushko iröng ga orkwo shkwë e kjoyo enido, llëm ga ië llëme. Ga ba llëbo ioklo, e kwoshkwe lok pjir bako, ba di bapkwo shäryak klung shosho go, ba sbi shäryak dröng sho go, ba ioklo bako, lara ba pjeypa tek dēnashko so lirë sorë ga eni. Sgara beno löng llëbo shäryë oblë oblë, e kjoyo kjoyo eni bakoe.)

⁵ E kjishko ga tjle lok Jesús kong ga «¿Bop oppingaga kjwe, bi tjlapgaga tek dēnashko so sdëkwo bangkjre lok llëm ega? Ië lokshko ga orkwo shkwë llëme» le.

⁶ Kuya ga tjle ba kong ga «¡Pjäy Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjäy wotjlík owa bomi pjłushko! Llëye lara Sbö tjlökwo laga tek dēnashko so Isaíasdë bomi kjishko li, e jlöe. Tjleno beno eni: »“Nopga ëre, tja poshrëya ba kjamo go,

gueniyo tja woyotjilya pjang ba pjłushko llëme.

⁷ No pïya kjok llgwekklo taga norë li go eröe.

E kjishko ga tja poshrëya löng li llëno llëme.”†

⁸ »Sbö kjok llgwekklo li sömi iyado llëme. Pjäy ber löng no sdëkwo shäryë döe. ⁹ Sbö kjok llgwekklo li kolëmi llëm, bomi sdëkwo shäryëmi wlo. ¹⁰ Moisés tjleno tek dēnashko ga “Bomi dataga, bomi mekëga, e bangkjroz, iozí ber tjwlö ara.”‡ Tjleno obi ga “Ëye ba data, ba mekë, e äyoshtono ga e zrökko.”§ ¹¹ Gueniyo ga pjäy tjle ga ëye tjleno ba data, ba mekë kong ga “Pjäy kjimtër ga äe. Bor llëbo

* ^{7:3} Shäryara lok eni, woydara Sbörë eni kjishko lara, migë eni llëme. † ^{7:7} Isaías 29.13. ‡ ^{7:10} Éxodo 20.12; Deuteronomio 5.16. § ^{7:10} Éxodo 21.17; Levítico 20.9.

uunkong ëre tworor tjeng Sbö kong pjire” lara ba kong pjir ga ¹² ba data, ba mekë, e kjimte ame ga pjlüe lëmi eni. ¹³ Eni ga bomi sdëkwo pimi oba kong li kjishko ga Sbö tjlökwo li ioromi beno tjwlö llëme. Ga pjäy llëbo shäryë owa oblë oblë e kjoyo bakoe» le.

¹⁴ Eshko ga noppa rokara tek ba zlong bäng obi, ga tjlë ba kong ga «Tja kuzi uunkong, miydëmi wlo. ¹⁵⁻¹⁶ Nopga äär ber owa Sbö bokso laga dli ue lirë llëme. Miga ber löng äär ba bokshto wlo laga ba wotjlik wen ba pjlüshko lirë*» le.

¹⁷ Tjlëno oba kong pjir ga opshino jek ey dwayo, ga opzrëno jek öötong shäng u jong kjwara eshko li roshko. Eshko ga ba oppinggaga tjlë lok ba kong ga «Rokérwa bop kong sira ga llëye lëp shäng oba uunkong kong yë, e llë loklo los borwa kong, miydérwa wlo» le.

¹⁸⁻¹⁹ Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Llëye lër shäng li llë loklo miydomirë llëm obire? Nopga äär ber owa Sbö bokso laga dli uara lirë llëme. Dli uëy li jer äär ber tjeng bi bö roshko. Pjir ga tur bi roy dwayo. E äär ber tjeng bi pjlüshko llëme. E kjishko ga shji äär ber pjlo bek Sbö bokso dli kjishko llëme» le. Tjlöska lara Jesúsdë shäng li, e dli uunkong uëy ga pjlüe loklo.

²⁰ Pjir ga tjlë obi ga «Nopga äär ber owa Sbö bokso laga ba wotjlik wen ba pjlüshko lirë. ²¹⁻²² No wotjlik owa, pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok, no zrok, pë walë ba boy llëm li tjok, lürkë, wotjlik

* **7:15-16** Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Miga ber löng äär ba bokshto wlo laga ba wotjlik wen ba pjlüshko lirë. Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yõtso.»

dbur töng ba kong erö, llëbo shäryë oblë kong owa, oba jyäpgwë, llëbo owa shäryë löktkë llëm wleniyo, wotjlik owa oblë tjok ba llëbo kjishko, oblë läywë owa, opyë woydë ber tjwlö ara oblë kjinmo, llëbo shäryë wotjlik llëm, e wen tém ba pjlushko dwayo uunkong. ²³ Nopga äär ber owa Sbö bokso laga llëbo tjeng kës ère wen ba pjlushko lirë» le.

Walë judío llëm wleniyo mär Jesú斯 go jlökoyo

²⁴ Jesú斯 opshino to kjok eshko dwayo ga jek öötong shäng Tiro kjokyo. Eshko ga u wlëna jong kjwara ber sök eshko miydëba llëm wlo lara. Guenijo öötong sök eshko li miydarabae. ²⁵⁻²⁶ Kjok eshko ga walë sök kjlara, e judío llëm, e Fenicia so. Fenicia kjokyo, e Siria kjokyo obi. E wa sök kjlara walë, kjwozirwa wleniyo, goshko Ä sëya kjlara. Jesú斯 roy miydara walë lirëshko ga tekdo shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tono, tjlë ba kong ga «Tja wa sök kjlara ushko walë, goshko Ä sëya kjlara. Rokér bop kong sira ga sëya li ichëp to bor kong» le.

²⁷ Guenijo kuya ga tjlë ba kong ga «Woyde ga bi wapga ië bäm go. Bi wapga dli li döy, twëy shjiti kong wlo ga äe» le.†

²⁸ Kuya ga tjlë ba kong ga «Jlöe, Tjlapga. Guenijo wapga li iëshko ga ba dli pjloyo lon ter töshko ga ue shjitirë ga pjlüe» le.

† ^{7:27} Eshko dbaryo ga nopga judío llëm wleniyo kowara judíogarë shjiti, epga pjeyo oblë kjishko. Eni ga shjiti lara walë li kongshko ga e nopga judío llëm wleniyo layde. Ga llëbo ichara Sbörë judíoga kong li, e ber nopga judío llëm wleniyo kong llëme layde.

²⁹ Kuya ga tjłē ba kong ga «Tja dboryorop eni kjışko ga pja woydë ame. Pja nom iröng bop ushko. Ä sëya pjang bop wa go li to tjän» le.

³⁰ Walëli to ey dwayo. Öötong shäng ba ushko ga ba wa li wlëna buk ba bukklo kjing go. Ä sëya li to tjän.

*Domer kjok kugö lläm, tjłē ma wleniyo poptara
Jesúsdë kjłara*

³¹ E irgo ga Jesús opshino to Tiro kjokyo dwayo, jongya Galilea di bäng buk kësbang bukshko. Jek shäng li jek jong Sidón kjokyo ga öötong shäng Decápolis kjokyo. ³² Eshko ga domer sök kjłara kjok kugö lläm, tjłē ma wleniyo. Domer li söraba Jesús zlong bäng, ga tjłē lok ba kong ga «Rokérwa bop kong ga pja orkwo ios domer ëre kjing go sira, poptëp wlo» le.

³³ Kuya ga domer li orkwo shara, ga söra jek nöpaga ara löng lishko dwayo pjola sira. Öötong löng eshko ga Jesús sakkwo zrëno domer li kwom-gwo bäng kar kare. E irgo ga ba sakkwo shira iröng, ga pöra ba tröng go, ga domer li kjyorkwo porwara ba sakkwo go. ³⁴ Eshko ga kjok dogo īya jem drëng ga tzwłō shrono rong, domer li songe le kjışko. Ga tjłē domer li kong ga «;Efatá!» le. (E «Kwom ro, pjāy roshwīzong» loklo.) ³⁵ Jekdo eshko ga domer li kwom ro tuk li roshwino beno kjok kugö pjłue. Ba kjyorkwo li dökting beno tjłē pjłu bakoe.

³⁶ E irgo ga Jesús tjłē nöpaga löng li kong ga «Domer ëre poptoror lëmi ë kong llëme» le. Gueniyo jlō lara llëme. «Lëmi llëme» le Jesúsdë jek obi. Enira kuya lok ga roy shdöra lok jek këgong.

³⁷ Eni ga noppa beno löngr yey le erä. Ga tjle
lok eng kong ga «Llebo shärye kës li, e owa llëme.
Noppa kjok kugö lläm wleniyo ie ber shäng kjok
kugö wëllee. Noppa tjle lläm wleniyo emdë ga ie ber
shäng tjle bakoe» le.

8

Jesús noppa sëno doglo sak dbäw dbäw pjloglo pkëng (4,000)

¹ Dbar kjwara ga noppa shrono töno löngr ara
Jesús sök lishko. Dli lläm kuzong ga ba oppinggaga
rokara Jesúsdë tek ba zlong bäng, ga tjle ba kong
ga ² «Noppa kjwe löngr bor tjok na öötong dbargwo
mya, ga llëye uako llëme. E kjishko ga songe lér. ³ Jek
ichér ba ushko ië lläm ga äe. Kjone kjone tjwe pjola
dwayo. E kjishko ga wopjur irbo kjwe» le.

⁴ Kuya lok ga tjle ba kong ga «¿Noppa träk lläm
kjwe sëy sorë? ¿Kjok no llëmshko ëre dli wlëy
kjone?» le.

⁵ Kuya ga tjle ba kong ga «¿Pjäy pjlung shosho
suk pjir tjeng kjwobi?»

«Tjeng kjwo kjäk (7)» le ba kong.

⁶ Eni ga noppa li ichara Jesúsdë wlar uunkong
töshko. Pjur ga pjlung shosho suk pjir kjwo kjäk
(7) li, e kjrara, ga tjle Sbö kong ga «Tjawa kong dli
tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko»
le. E irgo ga dli li tora, twara ba oppinggaga kong.
Ga pjlogara lok noppa tjeng kës li kong.

⁷ Mä tjeng kjlóbö chilawa bakoe. Eni ga Jesúsj tjle
Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber
wopjlú bop tjok e kjishko» le. E irgo ga mä li twara

ba oppinggaga kong, pjłorgue lok nopga tjeng kës li kong wlo.

⁸ Eshko ga nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjlúe. Eirgo ga dli worbo töna ba oppinggagarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo kják (7), tjung tjunge.

⁹ Domerga iono uunkong ga doglo sak dbäw dbäw pjłoglo pkëng (4,000) dik. Walëga, kjwozirga, e shtak llëme.

E irgo ga nopga briktong pjir ga ¹⁰ Jesús opyono kjyong roshko ba oppinggaga tjok, ga to ey dwayo, jek öötong löng Dalmanuta kjokyo.

Llëbo jyäglo shäryara Jesúsdë llëme

¹¹ Eshko ga fariseoga tek shrono löng Jesús shwoy, ba tjlík wlo. Tjlë ba kong ga «Llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryos borwa kong kjrina, pja ichaga Sbörë jlõre miydérwa e go wlo» le.

¹² Kuya ga tjwlö shrono rong, ga tjlë ba kong ga «Eerishko dbaryo sopga, woydëmi ga llëbo jyäglo shäryér bomi kong ega? Lër bomi kong jlõkoyo ga shäryér llëme» le, ¹³ ga rayara beno löng eshko. E irgo ga opyono kjyong roy, ga dipzono jek di bäng buk kësbang li kjwo kalékong.

Fariseoga, Herodes, ba pjlung shosho uukklo

¹⁴ Ga jek löng kjyong roshkoshko ga miydara ba oppinggagarë lok ga dli söra lok llëm, pjlung shosho suk pjir beno buk kjwara eröe. ¹⁵ Ga Jesús tjlë ba kong lok ga «Pjäy sjék fariseoga, Herodes, ba pjlung shosho uukklo wle tjok» le.

16 Eni ga epga tjle lok ëng kong ga «Shji pjlung shosho suk pjir söno llëme. Le shäng bi kong eni e kjishko» le.

17 Tjle läng ëng tjok llë li miydara Jesúsdë kuzong ga tjle ba kong ga «¿“Shji pjlung shosho suk pjir söno llëme” lëmi ega? ¿Bor tjlokwo li llë loklo miydomirë llëm obire? ¿Llëye kumi woydë llëm obire?

18 Pjäy bokkwo tjok, gueniyo pjäy kjok ïgö llëme. Pjäy kwomgwo tjok, gueniyo pjäy kjok kugö llëm bakoe. ¿Llëye woyo bomi kong llëmدو؟ **19** ¿Domerga sënor doglo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000), pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) goshko ga dli beno obi tönomi shingyo kjwobi?»

«Shingyo dlinorwa kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12)» le lok ba kong.

20 Eshko ga tjle ba kong lok obi ga «¿Domerga sënor doglo sak dbaw dbaw pjloglo pkëng (4,000), pjlung shosho suk pjir kjwo kjäk (7) goshko ga dli beno obi tönomi shingyo kjwobi?»

«Shingyo dlinorwa kjwo kjäk (7)» le lok ba kong.

21 Eni ga tjle ba kong lok ga «¿Eni ga bor tjlokwo llë loklo miydomi llëm obire?» le.

Domer kjok ïgö llëm wleniyo poptara Jesúsdë kjlara

22 E irgo ga Jesús öötong shäng Betsaida kjokyo. Eshko ga domer sök kjlara kjok ïgö llëme. E söraba shrono läng Jesús zlong bäng, ga tjle lok ba kong ga «Rokérwa bop kong ga domer ère porwos sira, poptëp wlo» le.

23 Kuya ga domer li orkwo shara, ga söra jek u lokshko li worbo go. Öötong läng eshko ga Jesús tröng twono domerli bokkwo go, orkwo iara

ba bokkwo kjing go, ga tjlé ba kong ga «¿Llëbo Ígöpde?» le.

²⁴ Eshko ga kjok roño, ga tjlé ga «Ín ga no jék jonge. Gueniyó ga ígor yótso lléme. E kjý ga nopga jék lóng li ñin ga so kjom kjoyoe» le.

²⁵ Eni ga Jesúś orkwo iono ba bokkwo kjing go jek obi. Eshko ga bokkwo poptono, beno kjok Ígo wélée. ²⁶ E irgo ga Jesúś tjlé ba kong ga «Pja nom bop ushko. Pja jek äär Betsaida kjokyo guing lléme»* le.

No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e Jesúś lara Pedrorë

²⁷ E irgo ga Jesúś, ba oppinggaga, e jek lóng Filipo Cesarea kjokyo shto oblë oblë. Eshko ga jek lóng irbo ga Jesúś tjlé ba kong lok ga «¿Kumi ga tja é lëba?»

²⁸ «No kjone kjone tjlé ga pja Juan No Waga li woshrokdo le. Kjone kjone tjlé ga pja Sbö tjlökwø laga tek dënashko so Elías tjwayde shäng le. Kjone kjone obi tjlé ga pja Sbö tjlökwø lagaga tek dënashko so kjłara li woshrokdo le» le lok ba kong eni.

²⁹ Kuya ga tjlé ba kong ga «E ga pjäy e, ¿tja é lëmi?» le.

Kuya Pedrorë ga tjlé ba kong ga «No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pja» le.

³⁰ Kuya ga tjlé ba kong lok ga «Tja é lëmi é kong lléme» le.

Jesúś lano ba wolon dbaryo kjíshko

* **8:26** Tek dënashko ga kjibokwo ère jyã shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlé ga «Pja nom bop ushko. Pja jek llëbo weno bop kong li roy lë Betsaida kjokyo guing lléme.»

³¹ Eshko jek lëkong ga Jesús tjłē ba oppinggaga kong ga «Äär dbar kjwara ga no to ter kjok dogo dwayo ère shdungoba ara guing. Judío tjalapgaga kjok llgwega wleniyo, syōshtaga kägäyoga, no ping-gaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, tja wlokjre lok llëme. Ga tja zrökoba, gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le eni. ³² Llëbo shäryëba ba kong tjwe li, e lara ba oppinggaga kong wëlë, miyde lok wlo.

Kuya Pedrorë ga Jesús rokara tjoksa, ga wlonae. ³³ Gueniyo ga Jesús bojono, ba oppinggaga llamo beno tjeng li ïk wlo. Eshko ga tjłē Pedro kong ga «¡Ä, pja opkjos bor zlong dwayo! Llëye woyde Sbörë li woyotjlíp shäng llëme. Llëye woyde norë li woyotjlípdë shäng eröe» le.

³⁴ Eshko ga ba oppinggaga rokara tek ba zlong bäng, noppa tjeng lirokara eni bakoe. Ga tjłē ba kong ga «Èye jék woydë bor tjok jlökoyo ga ber shäng bor woyotjlík ïyado, wotjlík llëbo shäryë kjok ère kjing goshko ame bakoe. Bor kjishko ga llëye shäryëba ba kong llë pogoshko li, e zrökoba pjang kjlös go èmdë ga e ba kong ga llëye llëme. ³⁵ Èye wotjlík opdë om go, zrökoba bor kjishko llëm wlo le ga äär kjok dogo llëme. Gueniyo èye jék bor tjok jlökoyo, e zröraba bor kjishko, llëm ga Sbö tjlökwo roy pjłú kjishko èmdë ga era ber sök së ïyado kjok dogo. ³⁶ Èye llëbo tjeng kjok ère kjing go kës li kjrara tjeng ba wloy èmdë ga e llëno llëme. Wolono ga öötong kjok dogo llëm ga to jeno ba llëbo li tjok. ³⁷ Shji ber löng së ïyado Sbö tjok wlo ga tjwlëkklo kjok ère kjing goshko drete.

38 »Nopga lön̄g eerishko dbaryo li owa, so domer orkwosmok shäng pjir, gueniyo jék shäng walë oblë tjok kjoyoe. Llono ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe bor Data dbo kälä goshko, bor parkagaga kjok dogo so tjok. Eerishko ga ëye, tja lökyokjre nopga owa bokshto ga eshko galökyokjrér eni bakoe» le.

9

1 Ga Jesús tjlē ba kong obi ga «Lér bomi kong jlōkoyo ga pjäy kjone kjone lön̄g ëreshko wolontë llém obishko ga Sbō ber no pjluvo dbo ara go sorë li ūmi wẽlēe» le.

Jesús kjlopswono beno kälä lletllet

2 Dbargwo tjer (6) irgo ga Pedro, Santiago, Juan, e söra Jesúsdë jem dboshko, dlup jong kjwara kjókshko li go. Öötong lön̄g tjoksa eshko ga ūna ba oppinggaga jem lön̄g ba tjok lirë ga Jesús kjlopswono, **3** shwong beno pjlblún shjiye. Shji shwong kwoshkwono beno pjlblún stek lëy wleni, gueniyo äär eni llême.

4 Eshko ga ūya lok ga Moisés, Elías, e weno lön̄g lan Jesús tjok eshko. **5-6** Eni ga ba oppinggaga beno lön̄g kjok bangkjré arae. Pablo, e lléye lako ba kong wlo drete. Eni émdë ga tjlē Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, tjawa lön̄g na ga pjlué. Tjawa ukwang shäryë kjwo mya, bop kong kjwara, Moisés kong kjwara, Elías kong kjwara bakoe» le.

7 E wopro ga pjäng sho lono ter kjrina ba kjing go. Ga pjäng sho li roshko dwayo ga ybö kura lok, tjlē ga «Bor wa li ëre. Woydér ara. Ba tjlōkwo kuzža»

le. ⁸ Jekdo eshko ga ïya lok ba sor go obi ga ëye beno drete. Jesúnda beno shäng erä.

⁹ Jer oplong löng dlup li go dwayoshko ga Jesúsjelé ba kong lok ga «Llëye ïnomi yë lanyotkëmi ë kong llëm, no to ter kjok dogo dwayo ëre woshrono iröng obi guing» le.

¹⁰ Eni ga llëye lara lok ë kong llëme. Guenijo ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre woshrono iröng obi guing» lara li, e llë loklo lanyotke beno löng ëng kong.

¹¹ E irgo ga ba oppinggaga löng li tjelé lok ba kong ga «No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go tjelé lok ga “Borwa pjluvo iche le Sbörë li tjwe ber nopga uunkong pjluvo wlo. Guenijo ga Elías tjwe bäm go” le. ¿Le lok eni ega?»

¹² «Elías tjwe bäm go jlöe. E tjwe llëbo uunkong poshäryaga. Guenijo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre shdungoba ara guing, ga tja wlokjrëba llëm bakoe. ¿Tak pjang Sbö tjlökwgo eni bako jlöre?

¹³ Guenijo lër bomi kong ga Elías shrono öör tjän. Ga kong llëbo owa shäryaraba, woydaraba sorë li eni, tak pjang Sbö tjlökwgo sorëli eni» le ba kong.

Dwlas goshko Ä sëya poptara Jesúsdë kjłara

¹⁴ Jesúsjelé, ba oppinggaga jék löng ba tjok li, e jer äär löng ba oppinggaga llamo beno tjeng lishko. Ga ïna lok ga nopga töno ara eshko. E tjréko no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go löng kjlöbö. Epga löng ënglë Jesúsjelé oppinggaga beno tjeng li tjok kar kare.

¹⁵ Jesúsjelé tek shäng li ïya nopga löng lirëshko ga beno löng yëy le erä. Ga jek zron jong öötong löng Jesúsjelé zlong bäng, wlokjre lok wlo.

16 Eshko ga Jesús tjlē ba kong ga «¿Pjāylöng ängüle
kar kar, lléro?» le.

17-18 Kuya domer kjlararë ga tjlē Jesús kong ga
«Tjlapga no pingga, tja wa shäng kjlara domer,
goshko Ä sëya kjlara. Iara beno shäng tjlē llëme.
Shaya sëya lirëshko ga dbukza rish buk töshko erä,
ga kjamo ber bung ara, kowo uë shmët, ber buk
kjlo des erä. Tek söror bop kong, poptëp wlo loror,
guenijo tja tjwe ga pja shäng na llëme. Tja tjlëno
bop oppinggaga beno tjeng éreshko wle kong ga
“Bor wa ère, goshko Ä sëya kjlara. Rokér bomi kong
ga ichozí to bor kong sira” loror, guenijo to ichara
lok llëme» le.

19 Eni ga Jesús tjlē ba oppinggaga li kong ga «Pjāy
mär Sbö go llëme. ¿Tja ber shäng bomi tjok kjér äär
jong llono, pjäy már ber löng ba go wlo? Tja sjeno
shäng bomi tjok tjän. Dwlas li tek sös bor kong» le.

20 Eni ga dwlas li söra lok tek ba zlong bäng. Jesús
ïya sëya lirë ga dwlas li dbukza rish buk töshko erä,
ga jek workwë to buk pjuk pjuk klung kjing, kjamo
bung erä.

21 Eshko ga Jesús tjlē dwlas li data kong ga «¿Kjwe
shäryë kjweni tek llono tjän?»

«Tek chirawa obishko. **22** Dbura iök roshko, llëm
ga dishko, zröya wlo kop ara tjän. E kjishko ga pja
dbo ara ba poptoklo tjok ga tjawa songe lozong,
tjawa kjimtozong» le ba kong.

23 Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Tja dbo ara ba
poptoklo tjokde, de llëmde lëp eni ega? Èye már Sbö
go ga llëye shärye ga ä wlo drete» le.

24 Jekdo eshko ga domer li tjlē ga «Tja már ba go.
Guenijo tja kjimtos már ba go jek këgong» le.

25 Tjlē lōng eni wopro ga noppa tjwe tön jong ara eshko. Íya Jesúsdë ga tjel sëya li kong ga «Ä sëya, dwlas ère iorop beno kjok kugö lläm, tjel lläm bakoe. Lér bop kong ga pja opkjos dwlas ère go dwayo. Ga pja tjwe ba go ame» le.

26 Kuya sëya lirë ga ööle, ga dwlas li dbukza rish buk töshko erä, ga opkjono toe. Eshko ga dwlas li beno buk shinmo wleni, ga no kjone kjone tjel ga «Kjwe shinmotkono ízong» le. **27** Eshko ga dwlas li shara Jesúsdë ba orkwo go, ga kojonae.

28 E irgo ga Jesú opzrëno jek u jong kjwara roshko. Döni ga ba oppinggaga lōng ba tjok tjoksashko ga tjel lok ba kong ga «¿Ä sëya li to ichororwa lläm ega?»

29 «Ä sëya eniyo ichëmi wlo ga woyde ga pjäy syöshtë Sbö kong ara guing»* le ba kong.

Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko pjłara obi

30-31 E irgo ga to lok eshko dwayo ga jek lōng uunkong Galilea kjokyo. Ba oppinggaga pÿia woydë tjoksa kuzong ga woyde ga öötong lōng kjone li miydaga èré llëme. Eni ga tjel ba oppinggaga kong ga «No to ter kjok dogo dwayo ère twëba ber tjeng noppa wloshko, ga tja zröya lok. Guenijo äär dbargwo mya ga tja woshre Sborë iröng obi» le. **32** Llëye le shäng li llë loklo miydara lok llëme. E llë loklo kjakroke lok woydë ba kong, guenijo kjakrokara lok lläm, bangkje lok ara kjishko.

Ëye tjwlō ara anmoyō

* **9:29** Tek dënashko ga kjibokwo ère jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjel ga «Ä sëya eniyo ichëmi wlo ga woyde ga pjäy iëlläm, syöshtë Sbö kong wlo ara guing.»

33-34 Eshko ga Jesús opshino to jongya Capernaúm kjokyo ba oppinggaga tjok. Jek löng irboshko ga ba oppingga kjlara tjlē ga «Tja ber tjwlō ara, pjäy uunkong kjinmo» le kjlara obi kong.

Kuya ga tjlē ga «Llēme. Ber tjwlō ara li tja» le. Ga llamo omlē jong e kjoyo bakoe. Tjlē jek löng lan äng tjok eni irgo ga jek öötong löng Capernaúm kjokyo ga opzrēno jek u jong kzwara roshko.

Eshko ga Jesús tjlē ba kong lok ga «Llēye lëmi tek löng kar kar äng kong yē llē?» le. Kuya lok ga beno löng kjing erä. Dboryara lok llēme. Miydara lok pjlü ga llēye lara tek löng äng kong li, e bëy llēme.

35 Eni ga Jesús wloktong sök, ga ba oppinggaga doglo sak kzwara kjingsho pjök (12) li rokara tek löng ba zlong bäng, ga tjlē ba kong ga «Ëye opyë woydë ber tjwlō ara oblë kjinmo ga woyde ga opyë ber tjwlō chira, ber shäng parkaga oblë kong dey» le.

36 Eshko ga kjwozirwa kjrara Jesúsdë kjlara, ga iara shäng ba tjrëko. Kjrarga tjeng ba wloshko ga tjlē ba oppinggaga kong ga **37** «Ëye, kjwozirwa jüni wlokjrara bor kjishko ga tja wlokjrara wleni.[†] Ga ëye, tja wlokjrara ga bor ichaga wlokjrara wleni bakoe» le.

*«Ëye shäng bi wloyo llém ga shäng bi shwo lëkong»
lara Jesúsdë*

38 E irgo ga Juan tjlē Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, domer ïnorwa shäng kjlara, Ä sëyaga tjeng oba goshko li iche to shäng bop ko go. Gueniyo ga e bop oppingga bi tjok llém kjishko ga tjawa tjlëno ba

† **9:37** Eshko dbaryo ga kjwozirga tjwlō ara llēme.

kong ga “Ä sëyaga ichëp Jesúš ko go ame” lororwa eni» le.

³⁹ Kuya ga tjlé ba oppinggaga kong ga «!Wëyë! “Shäryëp ame” lëmi ba kong llëme. Ëye llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryë bor ko go ga tja owa le jekdo ga äe. ⁴⁰ Ëye shäng bi wloyo llëm ga shäng bi shwo lëkong. ⁴¹ Lér bomi kong jlökoyo ga ëye, pjäy kjimtara, pjäy bor nöpga kjëshko ga pjäy sëna di erö èmdë ga potjwlëkklö tjok tjän.

«Shji no ichë llëbo owa shäryë llëme» lara Jesúsdë

⁴² »Ëye, kjwozirwa mär bor go jüni ichara llëbo owa shäryë ga e song jlõe. Shäryayde llëm obishko ga shakko, apkwo kësbang pjrikko ba bëngshko, ga dbukko jer dlung dorong dey. ⁴³⁻⁴⁴ Eni ga bomi orkwo, pjäy iche llëbo owa shäryë wleni ga zëmi tas. Pjäy opzrëk jek äär Sbö sökshko orkwo kjwara llëm dey ga pjlú, pjäy pjë bomi orkwo pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko llëm wlo.[‡] ⁴⁵⁻⁴⁶ Bomi dre, pjäy iche llëbo owa shäryë wleni ga zëmi tas. Pjäy opzrëk jek äär Sbö sökshko dre kjwara llëm dey ga pjlú, pjäy pjë bomi dre pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko llëm wlo.[§] ⁴⁷ Bomi bokkwo, pjäy iche llëbo owa

[‡] **9:43-44** Tek dënashko ga kjibokwo ère jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlé ga «Pja opzrëk jek äär Sbö sökshko orkwo kjwara llëm dey ga pjlú, pja pjë bop orkwo pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko llëm wlo. Kjok eshko ga shtä kjer llëm, ga iök sjer llëm bakoe.» [§] **9:45-46** Tek dënashko ga kjibokwo ère jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlé ga «Pja opzrëk jek äär Sbö sökshko dre kjwara llëm dey ga pjlú, pja pjë bop dre pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko llëm wlo. Kjok eshko ga shtä kjer llëm, ga iök sjer llëm bakoe.»

shäryë wleni ga shimi pjuse. Pjäy opzrëk jek äär Sbö sök no pjluvo ïyado lishko bokkwo kjwara lläm dey ga pjlü, pjäy pjë bomi bokkwo pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer lläm shtoyo li roshko lläm wlo.
48 Kjok eshko ga shtä kjer lläm, ga iök sjer lläm bakoe.

49 »Shji sjëng tjokshko ga shtirgøy dlungna go, an maling lläm wlo. Sbö omshäryë bi kong eni wleni bakoe. Llëbo kjang ie ber bi kong, bi poshdungglo, shji ber pjlü jek këgong wlo.

50 »Dlungna, e pjlüe. Gueniyo ga pjlé ameshko ga iëy ber pjlé ba shtoy iröng obi ga äe. Pjäy ber löng dlungna wleni. Pjäy ber löng wopjlú äng tjok ïyado» le.

10

Shji äng rayë

1 E irgo ga Jesús to ey dwayo, jek öötong shäng Judea kjokyo, Jordán diyo kjwo kalëkong. Eshko ga nöpga töno ara Jesús shäng lishko obi. Svara shäng oba ping sorë ga epga pina eshko eni bakoe.

2 Eshko ga fariseoga kjone kjone tek shrono löng Jesús zlong bäng, ba tjlík wlo. Tjlë ba kong ga «¿Domer ba boy rayë ga pjlüre?» le.

3 Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pjäy ichara Moisésdë llë shäryë?»

4 «Domerga ba boy rayë wlo ga ichara Moisésdë kjibokwo äng rayoklo twe ba boy kong kjwara guing» le lok ba kong

5 Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Ílëye kumi woydë llëme. Pjäy ichara Moisésdë äng rayë eni e kjishko.

6 Gueniyo ga dämärshko ga nöpga shäryara Sbörë

domer, walë.* ⁷ E kjishko ga domer ba data, ba mekë rayë, ga orkwosmok walë tjok, ga ber läng kjaraso wleni.[†] ⁸ Eni ga ber pjök ame, ber kjaraso shara. ⁹ Töna Sbörë ga e döy llëme» le.

¹⁰ Döni ga Jesús opzrëno jek sök u roshko, ga ba oppinggaga tjelë ba kong ga «Tjlapga, ¿llëye lëp shäng yë, e llëloklo?»

¹¹ «Domer ba boy rayono, ga orkwosmono oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde. ¹² Walë ba lanma rayono, ga orkwosmono oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde bakoe» le ba kong.

Llëbo shäryara Jesúsdë pjlü, kjwozirga kong

¹³ Kjwozirga sökoba jek Jesús kong, Jesús orkwo ië ba kjing go wlo. Eni ga kjwozirga sögaga li wlöya Jesús oppinggarë läng. ¹⁴ Íya Jesúsdë ga iirkono, tjelë ba oppinggaga kong ga «Kjwozirga somi llëm, tek wëyë bor shwoy. Èye ber kjwozirga jüni ga Sbö ber ba pjluvo. ¹⁵ Lér bomi kong jlökoyo ga èye Sbö tjlokwo kjrë kjwozirwa dik llëm ga äär ber sök Sbö sök no pjluvo ïyado lishko llëme» le. ¹⁶ E irgo ga kjwozirga li kjrara ba wloshko, orkwo iono ba kjing go, ga tjlokwo lara beno pjlü ba kong.

Domer dbur ara kjala

¹⁷ Jesús opshik to jongya kjok shto oblë le shäng kjwlë ga domer tek zron jong, shrono shäng Jesús zlong bäng ga kjök tono, tjelë ba kong ga «Tjlapga no pingga, pja pjlüe. ¿llëye shäryër, tja ber sök së ïyado Sbö tjok wlo?»

* **10:6** Génesis 1.27. † **10:7** Génesis 2.24.

18 «¿Tja pjléue lëp ega? Pjléu li, e Sbö eröe. **19** Kjok llgwekklo tara Moisésdë li, e miydëp tjän. Shji no zrök llëme. Shji pë oma boy oblë tjok llëme. Shji lürkë llëme. Shji oblë jyöytökë llëme. Shji oblë jyäpgwë llëme. Bop data, bop mekë, e bangkjros, ios ber tjwlö ara»[‡] le.

20 Kuya ga tjlé ba kong ga «Tjlapga no pingga, tjlökwo lëp shäng kës li shäryér shäng enido tja tek dwlas lë obishko» le.

21 Eni ga domer li ïya Jesúsdë, ga woydara ara. Tjlé ba kong ga «Llëbo shäryorop kës li, e pjléue. Guenijo llëbo beno kjrina obi. Pja nom bop llëbo tjeng kës li soynek pjir, ga dburyo twos oba song wleniyo kong. Enira pja llëbo ara kjok dogo. Pjir ga pja tek bor tjok, pja pin wlo» le.

22 Kuya ga beno shäng woydë ara, ga to ey dwayo, dbur ara kjishko.

23 E irgo ga ba oppinggaga ïya Jesúsdë ga tjlé ba kong ga «Nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluvo ïyado lishko wlo ga kjange» le.

24 Kuya lok ga beno löng wotjlïk arae. § Eni ga Jesús tjlé ba kong ga «Pjeyoga, ëye äär ber sök Sbö sök no pjluvo ïyado lishko wlo ga kjange. **25** Öng jëkklo sok kësbang wleniyo opzräk jek shkö bokkwo bäng go ga kjange. Guenijo nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluvo ïyado lishko wlo ga kjang anmoyö» le.

26 Kuya lok ga beno löng wotjlïk ara jek këgong, ga tjlé lok ba kong ga «¿Enira ëye därdö?» le.

[‡] **10:19** Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20. § **10:24** Eshko dbaryo ga oba wotjlïk ga nopga dbur ara wleniyo tjwlö ara Sbö kong, nopga song wleniyo kjinmo lëba.

²⁷ Kuya ga ïya drëng, ga tjlë ba kong ga «Nopga kong ga shärye ga äe. Guenijo llëye shärye Sbörë ga ä wlo drete» le.

²⁸ Eshko ga Pedro tjlë ba kong ga «Borwa llëbo tjeng kës li rayororwa beno pjir, tjawa jëk bop tjok wlo» le.

²⁹ Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Łer bomi kong jlököyo ga ëye, ba u, ba kjłara, ba data, ba mekë, ba wapga, ba kjok, e rayara bor kjışko, lläm ga Sbö tjlökwo roy pjłú kjrara li kjışko ga ³⁰ äska wlëya ara anmoyō. Kjok ère kjing go ga wlëya llëye rayara li pjłoglo sak dbäw (100) obi: u, pjeyoga, mekëga, wapga, kjok. Guenijo ga kong llëbo tjwe owa bako, ïwaba shjiktëng, ga bokrotkëba. Guenijo llono ga ber sök së ïyado Sbö tjok.

³¹ »Guenijo eerishko ga nopga tjwlō ara wleniyo lönge ara li, e ber lönge tjwlō chira eshko. Ga eerishko ga nopga tjwlō chira wleniyo lönge ara li, e ber lönge tjwlō ara eshko» le.

Jesús lano ba wolon dbaryo kjışko jek obi

³² Öötong dbar kjwara ga Jesús jek shäng Jerusalén kjokyoshko ga ba oppingga gaga jek lönge wotjılık ara, ga oba jek lönge ba tjok li kjok bangkjëre ara. Eshko ga ba oppingga gaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara Jesúsdë jek dboshko, lan ba tjok, llëye wen ba kong li kjışko wlo. Eshko ga tjlë ba kong ga ³³ «Shji to Jerusalén kjokyo. Eshko ga no to ter kjok dogo dwayo ère twëba ber tjeng syoshtaga kägäyoga wloshko, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moissésdë li go wloshko bakoe. Tja iche lok, zröya wlo, ga tja twe lok nopga judío lläm wleniyo kong. ³⁴ Eshko ga tja joywe lok, tröng

twe lok bor go, tja shpoya lok no shpokklo go, ga tja zröya. Gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le.

Santiago, Juan, e llëbo rokono Jesús kong

³⁵ Eshko ga Zebedeo wapga ko Santiago, Juan, e tek shrono löng Jesús zlong bäng ga tjle ba kong ga «Tjlapga no pingga, llëye rokérwa bop kong li shäryos borwa kong sira» le.

³⁶ Kuya ga tjle ba kong ga «¿Llëye shäryer bomi kong ga pjlu?»

³⁷ «Pja ber sök no pjlu, bop dbo kälä ūkoba wëlëshko ga tjawa iep ber löng bop tjok, or milë kjlara, or këlë kjlara» le ba kong.

³⁸ Kuya ga tjle ba kong ga «Llëye rokëmi löng bor kong li, e llë miydëmi löng llëme. ¿Pjäy shdungoba, bokrotkëba, zrokoba botoya dik ga pjlu?»

³⁹ «Eng» le lok ba kong.

Kuya ga tjle ba kong lok ga «Pjäy shdungoba, bokrotkëba, zrokoba botoya dik jlöe. ⁴⁰ Gueniyo ga pjäy kjrér ber tjeng bor or këlë, or milë, e laga tjarë llëm, e laga bor Datarë. Shto bor or këlë, or milë, e ber ëye kjrara bor Datarë tjeng li kong» le.

⁴¹ Kuya ba oppinggaga doglo sak kjwara (10) lirë ga iirkono Santiago, Juan kong. ⁴² Gueniyo rokara Jesúsdë uunkong, ga tjle ba kong ga «Miydëmi pjlu ga kjok ère kjing go ga nopga judío llëm wleniyo ichagaga ba nopga ichë parkë ara ba kong. Nopga dbo ara wleniyo ba nopga ichë parkë ara ba kong bakoe. Ëye songe le llëm, iche parkë ara ba kong erä. ⁴³ Gueniyo woydër ga pjäy omshäryë eni llëme. Ëye opyë woydë ber tjwlö ara oblë kjinmo ga opyë

ber shäng oblë kjimtaga dey. ⁴⁴ Ëye opyë woydë ber bäm go ga opyë ber shäng parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo oblë kong dey. ⁴⁵ No to ter kjok dogo dwayo ëre ëmdë ga shrono shäng kjok èreshko, ëye parkë bor kong wlo llëme. Tja shrono shäng parkë oblë kong wlo. Ga tja optwë, wolon wlo, tja ber nopga ara potjwlëkklo wlo, epga där wlo» le.

Domer kjok ïgö llëm wleniyo ko Bartimeo pop-tara Jesúsdë

⁴⁶ E irgo ga Jesúš öötong shäng Jericó kjokyo, ba oppinggaga tjok. Ga opshino löng eshko dwayo ga nopga to jek ara ba tjok. Domer sök kjlara eshko kjok ïgö llëm wleniyo ko Bartimeo, e Timeo wa. E sök dbur rokë irbo li sor go. ⁴⁷ Kura ga «Jesúš, Nazaret so li tekdo shäng» lëba. Eni ga tjlé ba kong dbo go ga «¡Jesúš, David tjëyo, tja songe lozong!» le.

⁴⁸ Kuya löng lirë ga tjlé ba kong ga «Pja kjinkozong» le lok ba kong, gueniyo ga kjinkë llëme.

Tjlëno dbo go jek obi, tjlé ga «¡David tjëyo, tja songe lozong!» le.

⁴⁹ Eni ga Jesúš kojongö shäng, ga tjlé löng li kong ga «Rokozí tek bor shwoy» le.

Ga nopga li tjlé ba kong ga «Pja kojõzong. Pja woydë llëme. Pja roke shäng» le.

⁵⁰ Kuya ga ba shwong kop lëkong kur may pjang ba kjing go li skwakza wles, ga dbura lono beno buk eshko. Ga kojono jekdo, jek öötong shäng Jesúš shäng lishko.

⁵¹ Eshko ga Jesúš tjlé ba kong ga «¿Llëye woydëp ga shäryér bop kong?»

«Tjlapga no pingga, tja kjok ïk woydë» le ba kong.

⁵² Kuya ga tjlē ba kong ga «Pja to ga bue. Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe» le.

Jekdo eshko ga beno shäng kjok īgö wělē, ga to jek shäng Jesús tjok.

11

Jesús öötong opzrëno Jerusalén kjokyo, pjlu wleni

¹ E irgo ga Jesús jek shäng jongya Jerusalén kjokyo ba oppinggaga tjokshko ga öötong löng Betfagé kjokyo, Betania kjokyo, e ber löng Olivos dlupyo poglo go. Eshko ga ba oppinggaga rokara do pjök, ² ga tjlē ba kong ga «Pjäy nom kjok buk bi bokshto kjweshko. Eshko ga öng so kwomgla kjoyo dre töshko llgwoklé wleniyo wlēmi sök kjro go kjlara wlengglä, kjing go ëye opyoydë llém wleniyo. Komi, ga tek sömi bor kong. ³ Eshko ga äbo tjlē bomi kong ga “Shäryëmi kjweni ega?” le bomi kong wleni ga “Woyde Tjlapgarë, ga iche tjwe maling iröng obi” lëmi ba kong eni» le.

⁴ Eni ga jek öötong löng eshko, ga öng lara li wlëna sök kjro go, irbo sor go, u bäng jong kjwara zlong. Ga kôya löngshko ga ⁵ iya nopga tjeng eshko kjlöbörë ga tjlē lok ba kong ga «Öng kjwe komi llëno?» le.

⁶ Kuya lok ga dboryara, lara Jesúsdë ba kong sorë li eni.

Ga nopga tjeng eshko li tjlē lok ba kong ga «Jööö» le.

⁷ Eni ga öng li tek söra shrono löng Jesús kong, ga ba shwong kop lëkong li iara lok öng li kokso kjing go. Eshko ga Jesús opyono sök öng li kjing go, ga jeke.

⁸ Eshko ga noppa jek löng ba tjok ara. Kjone kjone, ba shwong kop lëkong skwara lok, ga kwoptara lok irbo bäng go ba bäm go. Kjone kjone, kjour korga zara, ga kwoptara lok irbo bäng go eni bakoe.* ⁹ Noppa jek löng ba bäm go, noppa jek löng ba irgo, öö le lok ara. Tjlé ga «Kjwe pjlu jlõe.

Kjwe ichara Tjlapgarë shrono kjok éreshko.

Kjwe kjimte Sbörë.

¹⁰ Kjwe ber sök bi pjlu, bi tjlapga tek dënashko so David dik.

Kjwe kjimte Sbörë.

Sbö sök kjok dogo, e pjlu jlõe» le.

¹¹ E irgo ga Jesús jek opzrëno Jerusalén kjokyo roshko, ga öötong shäng Sbö u zlong bäng. Eshko ga u li roïna llaw pogoshko. Guenijo öötong kjok sëng kuzong ga to jek Betania kjokyo iröng obi, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li tjok.

Tjlökwo lara Jesúsdë beno owa kjour kjlara bo uako wleniyo kong

¹² Wëshko kjok shröng ga opshino to lok Betania kjokyo dwayoshko ga Jesús pjli ara. ¹³ Eshko ga ïya pjola dwayo ga kjour jong kjlara korga tjok ko *higuera*. Eni ga jék äär shäng ba zlong, bo tjokde ïya wlo, guenijo jong bo dret, korga tjok erä, eshko dbaryo ga kjour li bo dbaryo äätë llém obi kjishko. ¹⁴ Eni ga tjlé kjour jong li kong ga «Eye tjwe bop bo ue ame» le, ga tjlokwo lara li kura ba oppinggagarë lok pjire.

* **11:8** Eshko dbaryo ga pjlu pga opzrëk jek kjok roshkoshko ga shäryëba ba kong eni.

*Llëbo soyne gaga löng Sbö u zlong bäng li ichara
Jesúsdë toe*

¹⁵ E irgo ga Jesús jek opzrëno Jerusalén kjokyo, ga öötong shäng Sbö u zlong bäng ga nöpga löng eshko llëbo soynek, llëbo tjwlëk li ichara opshik ey dwayo. Ba dbur bapkwo kjlopswozlong oba kong li poskara beno tjeng töshko. Dunggwo soyne g sökklo li poskara beno tjeng töshko bakoe. ¹⁶ Eshko ga ëye llëbo soynekko li sök tek kalékong dwayo jek Sbö u roshko jer oplong pjlor kalékong ga ä, slona Jesúsdë kjishko. ¹⁷ Eni ga oba pïya shäng ga tjlë ba kong ga «Sbö tjlökwo tak pjang eni: “Bor u, e kowëba ber syö uyo wlo, tjëyoga uunkong kong.”† “Gueniyo ioromi beno jong lü uyo”‡ le.

¹⁸ Jesús tjlökwo li kura syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë go lirë, ga ñina ga nöpga löng ba kuga li beno löng yëy le erä. E kjishko ga Jesús bangkje lok ara. Eni ga èng töno ga tjlë lok èng kong ga «¿Jesús, e zröy sorë ga pjlu?» le lok eni.

¹⁹ Kjok sëng ga Jesús opshino jek Jerusalén kjokyo dwayo, ba oppinggaga tjok.

Shji syöshtë Sbö kong sorë

²⁰ Wëshko kjok shröng ga jek löng kjor äyoshtara Jesúsdë jong li soy obi. Eshko ga ñina ga kjor li bë jong dogro, dano ba sleng dwayo äär jong ba dbo go. ²¹ Eni ga Pedro tjlë Jesús kong ga «¡Tjlapga no pingga, kjor äyoshtorop kjurgue dano beno jong dogro, ízong!» le.

† **11:17** Isaías 56.7. ‡ **11:17** Jeremías 7.11.

22-23 Kuya ga tjlē ba kong ga «Pjāy mär Sbō go jlōkoyo. Llēbo shärye Sbörë ga äe lëmi llëme. Eni ga lér bomi kong jlōkoyo ga pjāy tjlē dlup kësbang ère kong ga “Dlup, pja opkjos jer dlung roy” lëmi ga shäryë bomi kong eni. **24** Pjāy llēbo rokë syō goshko ga woyotjlími ga “Wlēnor beno bor kong tjän” lëmi jlōkoyo ga wlëmi.

25-26 »Pjāy löng syöshtëshko ga llēbo owa shäryara oblërë bomi kong, e woyotjlími wleni ga iozī ber tjwlō llëme. Shäryëmi eni ga owa pjang bomi go li löya bomi Data sök kjok dogo lirë ber dret eni bakoe» le. §

«¿Pja ichaga ärë?» lara Jesús wloyogarë ba kong

27 E irgo ga jek opzrëno Jerusalén kjokyo obi, ga öötong löng Sbō u zlong bäng. Eshko ga Jesús jék shäng wopro ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisësdë li go, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, e tek shrono löng ba zlong bäng ga **28** tjlē lok ba kong ga «¿Llëye shäryëp shäng li shäryëp ega? ¿Pja ichaga ärë?»

29-30 «Pjāy kong llēbo kjakrokër bakoe. ¿Juan No Waga, e ichaga ärë, no wë? ¿Ichaga Sbörëre, de norë? Tja dboryoromi ga tja ichaga ärë lér bomi kong bakoe» le ba kong.

31 Kuya lok ga tjlē ēng kong ga «Ichaga Sbörë’loroy ba kong wleni ga «¿Tjlōkwo kjrороми llëm ega?» le bi kong. **32** Guenijo Juan, e Sbō tjlōkwo laga jlōkoyo

§ **11:25-26** Tek dënashko ga kjibokwo ère jyā shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlē ga «Shäryëmi eni ga owa pjang bomi go li löya bomi Data sök kjok dogo lirë ber dret eni bakoe. Guenijo llēbo shäryara oblërë bomi kong owa li ioromi beno tjwlō llëm wleni llëm ga owa pjang bomi go li löya bomi Datarë llëm bakoe.»

le noppa uunkongdë. E kjíshko ga e ichaga norë lëy ga ä bakoe. Loroy eni wleni ga noppa iirkë lok ara bi kong» le. ³³ Eni ga tjlë lok Jesús kong ga «Miydérwa llëme» le.

Kuya ga tjlë ba kong lok ga «E kjíshko ga tja ichaga ärë lër bomi kong llëm bakoe» le.

12

Parkagaga owa

¹ Eshko ga Jesús tjlëno ba kong lok llëbo jyäglo go. Tjlë ga «Domer shäng kjlara kjok sogo. Pjlara ga kjillgwo dwlayo dgara ba kjokshko, kjëryo tyara jong pjribri, klung kjara ber kjillgwo bo llruzlong shtoyo wlo, ga u shäryara jong kzwara ba dwla li doklo bakoe. Pjir ga kjok li poskwona parkagaga kjlöbö kong, potjwlëya ī, ga to kjok shto oblë.

² »Öötong kjillgwo bo kjrozlong dbaryo ga ba parkaga ichara kjlara, kjillgwo bo ber ba kong li rokë parkagaga beno löng ba kjok daga li kong.

³ Gueniyo ga ba parkaga ichara tjwe shäng li shakza lok pjä, ga shpokza lok tjä tjä, ga ichara to iröng or go. ⁴ E irgo ga ba parkaga ichara jek eshko kjlara obi. Öötong shäng kjok buk lishko ga shpokza lok tjä tjä ba käshko, ga läywara lok owa.

⁵ E irgo ga ba parkaga ichara jek kjlara obi. Era zröra lok. E irgo ga ichara jek kjlöbö obi. Kjone kjone shpora lok, kjone kjone zröra lok.

⁶ »E irgo ga beno sök kjlaraso döe. Ba wa li e. E woyde ara wleniyo. E ichayde domer lirë shara. Wotjlik ga “Miydér ga bor wa ärera bangkjre lok” le.

⁷ »Gueniyo ga öötong shäng eshko ga parkagaga kjok dagaga löng li tjlē lok ēng kong ga “Llono ga kjwe ber kjok ère sogo. Zröröy wleni ga kjok ère kjrëy, ber buk bi kong wlo” le. ⁸ Eni ga shara lok, zröra lok, ga doyo dbura kjok li roy dwayo.

⁹ »¿Eni ga lléye shärye kjok sogo lirë ba tjok lok lëmi? E jongya eshko ba zrok dani. Pjir ga parkagaga wlëya oblë, kjok li de lok ba kong wlo.
¹⁰⁻¹¹ Sbö tjlökwo tak pjang eni:

»“Akkwo woydara u shäryagagarë lok llëm li,
 e iak beno buk bäm go,
 beno tjwlō ara, oblë kjinmo.

Shäryara Tjlapgarë eni,
 ga tjawa beno löng yëy lërwa erä.”*
 ¿Elomirë llëmdo?» le.

¹² Tjlëno llëbo jyäglo go li kuya ba wloyoga löng lirë ga miydara ga ba layde shäng. Shaya lok woydë, bängzaya lok wlo. Gueniyo oba bangkire lok ara kjishko ga rayara lok toe.

Shji kä potjwlëk pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong

¹³ E irgo ga woydara ga llëbo kjakroke Jesús kong, dborye bëy llëm ga doshaya lok, ga rote lok e go wlo. Eni ga fariseoga ichara kjlöbö, Herodes pjloyoga tjok. ¹⁴ Öötong löng Jesús shwoy ga tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, miydérwa ga pja tjlë beke. No tjlëshko ga tjlökwo kup llëm, tjwlō kjöm pogo, e bop kong ga tjwlō beke. Pja tjlë bek è pogo kong. Woyde Sbörë ga shji jëk sorë li lëp jlökoyo.

* **12:10-11** Salmo 118.22-23.

¿Eni ga shji kä potjwlēk pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong ga pjlüre?» le.

¹⁵ Kuya ga miyde ga lön̄g wotjlik owa, noppa Sbō tjlökwo söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik owa ba pjlüshko li dik. E kjishko ga tjlē ba kong lok ga «¿Tja tjlimi ega? Dburwa kä potjwlékklo li tek söz̄ bor kong kjwara, ïn wlo» le, ¹⁶ ga tek söra lok ba kong kjwara. ïya ga tjlē ba kong ga «¿Domer jyäglo sök dburwa ère go jü ë? ¿Ko tak pjang ère go jü ë?»

«Kjwe pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li ï» le lok ba kong.

¹⁷ Kuya ga tjlē ba kong lok ga «Eni ga lléye pjlu ïli, e twoz̄ ber pjlu kong, gueniyo lléye Sbō ïli, e twoz̄ ber Sbō kong bakoe» le. Kuya lok ga beno lön̄g yëy le erä.

No woshrozlong dbaryo

¹⁸ Saduceoga wotjlik ga no wolono ga woshrë ame le. Eni ga eshko dbaryo ga saduceoga tek shrono lön̄g Jesús shwoy kjlöbō ga tjlē ba kong ga ¹⁹ «Tjlapga no pingga, kjibokwo tara Moisësdë beno pjang li tjlē ga “Eye wolono, wapga beno ba boy tjok lläm ga shinmo kjarayo li orkwosmok ba boy beno sök li tjok, wa tjok wleni ga e ber shinmo li ï wleni wlo.”†

²⁰ »Pjlära ga domerga lön̄g doglo kjäk (7) epenga döe. Ba këguëyo orkwosmono, ga wolono, ga wapga beno llême. ²¹⁻²² Eni kuzong ga ba lëng orkwosmono ba syä tjok, gueniyo wolono jek, ga wapga beno lläm bakoe. Ba lëmga orkwosmono ba syä tjok kjlara kjlara eni bako, ga wolono

† ^{12:19} Deuteronomio 25.5-6.

uunkong, ga wapga beno ba boy tjok llëme. E irgo ga walë li to wolono bakoe. ²³ ¿Eni ga domerga doglo kjäk (7) li orkwosmono uunkong walë li tjok kuzong ga no woshrozlong dbaryoshko ga walë li ber domerga kjone dey li boy?»

²⁴ «¡Pjäy diktong löng jlõe! Sbö tjlökwo tak pjang li miydëmi llëm, ba dbo kësbang li miydëmi llëm bakoe. ²⁵ No woshrozlong dbaryoshko ga ëye orkwosmok ame. Eshko ga nopga ber löng Sbö parkagaga kjok dogo so wleni shara. ²⁶ Pjäy wotjlïk ga no wolono ga woshrë ame lëmi. Gueniyo ga dënashko ga kji sho pjë jong ri ri lishko ga llëye lara Sbörë Moisés kong li, e tara Moisésdë beno pjang kjibokwo go. Tjlë ga “Tja Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö.”‡ ¿E lomirë llëmdo? ²⁷ E shinmoga Sbö llëme. E nopga löng së li Sbö. Pjäy diktong löng jlõe» le ba kong.

Kjok llgwekklo tjwlō kësbangyo

²⁸ Eshko ga domer shäng kjlara, e no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go. Jesús lano saduceoga tjok li kura, ga wotjlïk ga Jesús omboryono beke le. Eni ga tjlë ba kong ga «¿Kjok llgwekklo tjwlō kësbangyo li kjone dey?»

²⁹ «Tjlökwo tak pjang kjwara tjlë ga “Israel tjeyoga, tja tjlökwo kuzlä. Tjlapga, e bi Sbö, e kjlaraso. ³⁰ Llëbo woydëpshko, llëbo woyotjlïpshko, llëbo shäryëpshko, pja sök së obishko ga Tjlapga, bop Sbö li woydos jlökoyo ïyado.”§ Kjok llgwekklo tjwlō kësbangyo li e. ³¹ Kjok llgwekklo kjrina obi tjwlō ara. Tjlë ga “Pja opwoydë sorë ga bop kjlara,

‡ **12:26** Éxodo 3.6. § **12:30** Deuteronomio 6.4-5.

e woydos eni bakoe.”* Kjok llgwekklo tak pjang tjwlō ara, kjring pjök ëre kjinmo drete» le ba kong.

32 Kuya ga tjlē ba kong ga «Tjlapga no pingga, eni jlōe. Sbō, e kjlaraso, e pjlor kar go oblēyo dret, lēp shäng sorë li eni. **33** Ga llēbo woydēyshko, llēbo woyotjliyshko, llēbo shäryēyshko ga woyde ga Sbō, e woydēy jlōkoyo īyado, e jlōe. Shji opwoydē sorë ga woyde ga bi kjlara, e woydēy eni bako, e jlō bakoe. Kjok llgwekklo kjring pjök ëre tjwlō ara, öng llē, dli llē twēy Sbō kong, suy öng sho sukklo kjing go wlo tjeng kës li kjinmo» le.

34 Kuya ga wotjlik ga domer li tjlē shäng bëye le. Eni ga tjlē ba kong ga «Sbō ber bop pjluvo wlo ga kjwe sira obi eröe» le. Eshko dbaryo jek lëkong ga ëye wokjang llēbo kjakrokë ba kong wlo ame.

¿No pjluvo iche le Sbörë li, e ë?

35 Ga Jesús sök oba ping Sbō u zlong bäng wopro ga tjlē oba kong ga «Tjlapga no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go tjlē lok ga “No pjluvo iche le Sbörë li, e David tjéyo tek ber ba irgo li” le. ¿Le lok eni ega? **36** Pjlara ga David go Sbō Sëyashko ga no pjluvo li kowara ba Tjlapgayo. Eshko ga David tjlē ga

»“Tjlapga tjlēno bor Tjlapgayo kong ga

‘Pja tek wlar ber sök bor orkwo këlükong,
äär jong bop moskwoga zanor pjir guing,
eshko ga twér ber bop kong ichëp wlo’ ” le.†

37 ¿Eni ga no pjluvo li kowara Daviddë ba Tjlapgayo kuzong ga e ber ba tjéyo tek ber ba irgo li sorë?»

* **12:31** Levítico 19.18. † **12:36** Salmo 110.1.

le.‡ Llëye le Jesúsdë shäng li, e kukoba ga beno löng woowa llëme.

No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go wlona Jesúsdë

³⁸ Ga Jesús sök oba ping obi ga tjłē ba kong ga «iPjäy sjëk, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë go li tjok! Jëk löng doyono shwong kur may, tjwlō ara wleniyo go äe. Woyde lok ga bangkjrëba llëbo soynezlong shtoyo. ³⁹ Judíoga syō uyo roshko ga woyde lok ga löng sökklö pjłú goshko. Oba tön, iëshko ga woyde lok eni bakoe. ⁴⁰ Guenijo syäpgä llëbo döya lok ba shjiryo. E irgo ga syöshtë wop ara, “Nopga kjwera pjłúe” lëba wlo le. E kjishko ga epga shdüya Sbörë ara anmoyõ, oblë kjinmo» le.

Syā kjłara dburwa twono Sbö kong

⁴¹ E irgo ga Jesús sök Sbö u zlong bäng ga dbur bapkwo jong soy ba bokshto kjwara, ga īya sök ga oba tjwe dbur ië jong ba bapkwo li roy. Ga noppa dbur ara wleniyo omië jong bayo arae. ⁴² E irgo ga syā song wleniyo shrono shäng kjłara eshko, ga dburwa iara kjwo pjökdewa. Ba dburwa iara li, e tjwlō chira anmoyõ wleniyo. ⁴³⁻⁴⁴ īya Jesúsdë ga ba oppinggaga rokara tek ba zlong bäng, ga tjłē ba kong ga «Nopga dbur ara wleniyo kjwe omiono ara wleni jlõe. Guenijo kjwe ba worbo wleniyo iayde. Syā song wleniyo kjwera, ba dburwa tjeng sira li woydara ba llëbowa tjwlëkklö. Eni emdë ga twara Sbö kong drete. E kjishko ga lër bomi kong jlökoyo ga syā kjwe, dburwa iara sira tjwlō llëm wleni jlõe.

‡ **12:37** Eshko dbaryo ga ëye, nopga mite ba dorko kowe tjlapga llëme.

Gueniyo Sbö kong ga tjwlō ara, llamo omiono lok kës wle kjinmo» le.

13

«Sbö u pjir ber drete» lara Jesúsdë

¹ E irgo ga Jesús opshino jek Sbö u jong lishko dwayo, ba oppinggaga tjok. Eshko ga kjlara tjlē ba kong ga «Tjlapga no pingga, Sbö u ère akyo lok këskëse. U'lok ère wolëso ïzong» le.

² Kuya ga tjlē ba kong ga «¿U'lok këskës ère ïp shängde? Llono ga èreshko akkwo èmdë ber tjeng èng kjing go kjwara llëme. Llëbo tjeng kës ère pjir ber drete» le.

Kjok pjir dbaryo jyãglo

³ E irgo ga jem öötong löng Olivos dlupyo, Sbö u jong li bokshto, ga Jesús sirkeno sök eshko. Eshko ga Pedro, Santiago, Juan, Andrés, e tek shrono löng ba zlong bäng, tjlē'lok ba kong dboshko wlo. Tjlē ga ⁴ «¿Llëye lëp shäng li, e shäryë llono? ¿E shäryë dörö li jyãglo wen llë?»

⁵ «Pjäy sjék, pjäy jyãpgwëba llëm wlo. ⁶ Eshko ga noppa wen tjwe ara, tjlē ga “No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li tja” le. E go ga oba jyãpgwe lok ara.

⁷ »Roy kumi ga oba èngkjwë kjok shto oblë oblë arashko ga llëye bangkjrémi llëme. E shäryë eni kjlüwe. Gueniyo eshko ga kjok pjir dbaryo li äätë llëm obi. ⁸ Tjëyoga oblë oblë èngkjwë lok èng tjok. Noppa kjok shto oblë oblë so èngkjwë lok èng tjok bakoe. Kjok shto oblë oblë goshko ga yo tjwe ara, pjli tjwe ara bakoe. Gueniyo llëbo wen tjwe owa anmoyõ li soye llëbo kës ère go kjwlë jā.

⁹ »Eshko ga pjäy sjëke. Pjäy twëba kjok llgwegaga kong, pjäy shpoya lok no shpokklo go judíoga syõ uyo roshko wlo. Bor kjishko ga pjäy iche lok äär löng no ichagaga bokshto, pjłupga këskës bokshto bakoe. Eshko ga llëbo īnomi, kuromi li roy lëmi ba kong, miyde lok wlo. ¹⁰ Kjok pjite llëm obishko ga Sbö tjłökwo roy pjłú äär tjëyo kjrina kjrina kong, kukoba wlo. ¹¹ Ga pjäy shakoba, sökoba äär löng tjlapgaga këskës bokshto ga pjäy woydë llëm, “Llëye lër” lëmi llëme. Eshko ga pjäy tjłeshko ga tjłökwo twe Sbörë bomi kong, lëmi wlo. E kjishko ga pjäy woydë llëme. Eshko ga pjäy li tjlékdo llëme. Sbö Sëya li tjlékdo bomi kjishko.

¹² »Nopga epenga dö ëng twë tjlapgaga kong, zröya lok wlo. Dataga, e ba wapga twë eni bakoe. Wapga iirkono ba data, ba mekë kong ga twe tjlapgaga kong, zröya wlo. ¹³ Pjäy īwa noppa uunkongdë shjiktëng bor kjishko. Guenijo ga ëye mär bor go äär jong ba dbo go ga era där ber shäng pjłú īyado.

¹⁴ »Llëbo lër bomi kong miydëmi wlo. Llono ga llëbo wen owa anmoyõ Sbö shto zrek li roshko. E kjishko ga shto li ber zrekteng ame, ga ëye äär eshko ame bakoe. Jekdo eshko ga pjäy löng Judea kjokyo ga pjäy tökzong jem dlup lëkong; ¹⁵ pjäy löng bomi u dbo kjing sdok li kjing go ga pjäy tökzong jek maling, pjäy opzrëk jek bomi u roshko llëbo kjrë llëme; ¹⁶ pjäy löng bomi kjokshko ga pjäy jek bomi ushko iröng bomi shwong kop lëkong kjrë llëme. ¹⁷ E dbaryo ga walëga löng kjlaraso llëm, e song jlöe. Walëga kjwozirwa tjeng nä ië, e song jlö bakoe. ¹⁸ Rokozï Sbö kong ga pjäy tök eni kjok owa

dbaryo llëme. ¹⁹ E dbaryo ga llëbo wen nöpga kong owa anmoyō. Llëbo eni, e īkdaba tek kjok shäryara Sbörë dämärshko dwayo llëm, ga wen e kjoyo ame. ²⁰ Llëbo owa ëre ie Sbörë ber dbar ara llëm, ba nöpga kjrara li woyde ara kjishko. Eni llëm kjwe ga ëye där ber sök sé kjlara llëme.

²¹ »Eshko dbaryo ga no tjwe shäng tjlë ga “¡No pjluvo ichara Sbörë li shäng na ūzīa!” le, llëm ga tjlë ga “¡Shäng kjwe!” le bomi kong, gueniyo jlö lëmi llëme. ²² Eshko ga nöpga ara to löng tjlë ga “No pjluvo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja” le. “Tja Sbö tjlökwo laga kjok ëre so” le. Gueniyo epga ichaga Sbörë llëme. Llëbo īydëba llëm wleniyo shärye lok ara. Llëbo jyäglo shärye lok oblë oblë bakoe. Shärye lok eni, oba ara jyäpgwe wlo, Sbö nöpga kjrara li emdë jyäpgwe wlo le, gueniyo epga jyäpgwe ga äe. ²³ ¡Eshko ga pjäy sjëke! Llëye wen eshko li loror bomi kong pjir tjän.

No to tjer kjok dogo dwayo li tjwe iröng obi dbaryo

²⁴ »Llëbo owa ëre dbaryo irgo ga

»“Dlo ber pjang yët,

ga mok kälä tē ame.

²⁵ Dbala lon ter kjok dogo dwayo,
ga kjopkwo ber dete erä.”

²⁶ »Eshko ga īkoba ga no to ter kjok dogo dwayo ëre ter tjwe pjäng sho roy, ga bor dbo kälä īkoba wëllée.

²⁷ Bor parkagaga kjok dogo so ichër bor nöpga kjrara li wlokjrë lok kjok kjwang jikong, kjok pjir äär kjone ga eshko, kjopkwo pjir äär kjone ga eshko bako, epga töya wlo.

28 »Tja kuzña. Pjäy pin, kjor ko *higuera* li go. Kjor kowo wen mite, korga wen tjaglënhko ga miydëmi e go ga lushko dbaryo äätoe. **29** Eni ga llëbo kës ëre shäryë li ïmishko ga miydëmi e go ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obi dbaryo li ääto eni bakoe. **30** Lër bomi kong jlökoyo ga nopga löng eerishko dbaryo kjone kjone wolontë llëm obishko ga llëye lër shäng bomi kong ëre shäryë uunkong. **31** Kjopkwo, kjok ëre, e pjir ber drete. Guenijo bor tjlökwora ber pjang ïyado.

32 »E dbaryo llono, kjok orë, ëye ommiydë llëme. Miydaga Sbö parkagaga kjok dogo sorë llëm, miydaga Sbö Wa ärerë llëm bakoe. Miydaga Data Sböre eröe. **33** E kjïshko ga koshëmi löng sjëk ïyado, e dbaryo wen äär llono miydëmi llëm kjïshko. **34** Tjlökwo lër bomi kong llëbo jyäglo go, shäryëmi eni wlo. Domer shäng kjlara u sogo. To opshik jek kjok shto oblë wlo ga ba parkagaga ie ber löng ba u li dë. Kjlara kjlara kong pak twe ber oblë oblëe. Ga tjlë u bäng daga li kong ga “¡Pja shäng sjëke!” le. **35** Eni ga u sogo tjwe iröng llono miydëmi llëm, kjok ro zar kjwläre, kjok rongde, kjörkö kjlunshkore, de kjok shräntore. E kjïshko ga pjäy löng sjëk ïyado. **36** U sogo li tjwe maling wleni ga woyde ga pjäy wlëya löng pë wleni llëme. **37** Llëye lër bomi kong li, e lër nopga uunkong kong, “¡Pjäy löng sjëke!”» le ba kong.

14

«*¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjłú?*» *lara ba wloyogarë*

¹ Eshko ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklö, pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok lläm dbaryo kjwe dbar pjök obi. Eshkoshko ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë'li go, e töno lok, ga tjeleno lok äng kong ga «¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjlu? Shay wlo ga jyöyotkëy. ² Gueniyo dbar shrëzlong dbaryo llëme. Lläm ga oba ara ga wlikëba äe» le.

*Walë kjlara, poshtikklo tjwlō ara wleniyo tyara
Jesús dlu kjing go*

³ Jesús jek öötong shäng Betania kjokyo, Simón ushko. Dënashko ga Simón li poglo go swlo ara, sho an do jïkong, gueniyo poptonoe. Jesús sök Simón ushkoshko ga walë shrono shäng kjlara, wloshko poshtikklo bapkwo tjwlō ara shäryak akkwo ko *alabastro** go, roshko poshtikklo lō pjleblë tjwlō ara wleniyo. Eshko ga söra jek Jesús sök ië lishko, ga ba bapkwo li dlora, ga poshtikklo li tyara ba dlu kjing go. ⁴ Íya no kjone kjone tjeng eshko lirë ga iirkë jong, tjelë lok äng kong ga «¿Kjwe zäya kjweni ega? ⁵ Soynena kjwe ga dburyo shaya bayo domer parkë dbargwo sak dbaw pjloglo mya (300) äaska wleni, oba song wleniyo kjimtoklo wlo dey» le. Ga walë li wlona lok ara.

⁶ Eni ga Jesús tjelë ba kong ga «¡Wëyë! ¿Walë kjwe läywëmi kjweni egaro? Llëye shäryara bor kong ère beno pjlué. ⁷ Oba song wleniyo löng bomi tjok ïyado, ga kjimtëmi, woydëmi llono ga eshko. Gueniyo tjara ber shäng bomi tjok ïyado

* **14:3** Alabastro, e ak pjublún wleni, ga poshtikklo bapkwo shäryëba e go.

llëme. ⁸ Llëye shärye bor kong ga pjłú li, e shäryayde bor kong. Poshtikklo li tyara bor doyo go, ère bor poshäryayde, tja iëba ber buk sakshko wlo. ⁹ Lër bomi kong jlökoyo ga kjok kjwang jikong kjone pogo ga Sbò tjłökwo roy pjłú lëbashko ga llëye shäryara walë kjwerë bor kong ère woyoshrëba, ga roy lëba bakoe» le.

«Jesús twër ba wloyoga kong» lara Judasde

¹⁰ Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas Iscariote. E öör shäng syöshtaga kägäyoga ïk, Jesús soyneya, twe ba kong lok wlo le. ¹¹ Kuya lok ga beno lönг wopjłú, ga tjłe lok ba kong jlökoyo ga «Enira pja potjwlénwa» le.

Eshko jek'lékong ga beno shäng wotjłík ga «¿Jesús twër ba kong sorë ga pjłú?» le.

Jesús iono ba oppinggaga tjok

¹² E irgo ga pjłung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo li öötonge. E dbaryo ga öng wlěp ushko so llgwoklë zröya, sho suya, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo. Eshko ga ba oppinggaga tjłe ba kong ga «¿Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li, e dliyo shäryérwa kjone ga pjłú?» le.

¹³ Kuya ga tjłe ba oppinggaga do pjök kong ga «Pjäy nom jek u lok arashko. Eshko ga domer wlëmi shäng kjlara, di bapkwo sök jong kjwara, roshko di. Pjäy jek ba irgo. ¹⁴ Ìmi ga opzrëk jek u roy ga pjäy tjłe u sogo kong ga “Tjlapga no pingga tjłe ga ‘¿Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li, e dliyo uër bor

oppinggaga tjok li kjëryo kjone?” le” lëmi ba kong eni. ¹⁵ Eni ga pjäy kong, kjér pÿa jong kjomo kjwara kësbang, poshäryak pjire. Llëye uëy wlo li shäryëmi pjir ber tjeng bäm go eshko» le.

¹⁶ Eni ga ba oppinggaga do pjök li to jek öötong löngr u lok arashko ga llëye lara Jesúsdë ba kong li wlëna tjeng eshko uunkong eni. E irgo ga dbar shrëkklo li dliyo poshäryara lok.

¹⁷ Öötong kjok shkë ga Jesús öötong shäng eshko, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li tjok. ¹⁸ Löng ië wopro ga Jesús tjlë ba kong ga «İér bomi kong jlököyo ga pjäy löngr ië bor tjok kjlara, tja soyneya, twe oba kong» le.

¹⁹ Kuya lok ga beno löngr woydë arae. Ga kjlara kjlara tjlë Jesús kong ga «¿Tja llëm llëmdo?» le.

²⁰ Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjäy doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara. Ëye sök bor tjok, ba pjlung shosho suk pjir pöya sök bor tjok ioklo kjwaraso roy ga bor soynega li e. ²¹ No to ter kjok dogo dwayo ëre wolon, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Guenijo bor soynega, era song jlöe. Weno llëm kjwe ga pjlu ba kong dey» le.

²² Löng ië wopro ga pjlung shosho suk pjir kjrara Jesúsdë kjwara, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho li tora, twara sira sira ba oppinggaga kong, ga tjlë ba kong lok ga «Kjrozí, ëre bor sho wleni» le.

²³ E irgo ga di ioklo kjrara kjwara, roy kjillgwo bo dyo dbo ara, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong kjillgwo bo dyo tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» le. E irgo ga twara ba oppinggaga

kjlara kjlara kong, ga iara lok sira sira uunkong.
24 Ga Jesúš tjlē ba kong lok ga «Ëre bor srëng wleni. E go ga tjlōkwo twara Sbörë, beno īyado wlo li, e shärye. Bor srëng li kwon, noppa ara kong.
25 Guenijo lër bomi kong jlōkoyo ga kjillgwo bo dyo iér ame, äär jong Sbö ber no pjluvo dbaryoshko jā. Eshko ga iér obi» le.

«Pjäy tjeng uunkong ëre, tja rayëmi pjire» lara Jesúsdë ba oppinggaga kong

26 E irgo ga tonolok pjlarra Sbö kong, ga to jem lok Olivos dlupyo. **27** Öötong löngrong eshko ga Jesúš tjlē ba kong ga «Sbö tjlōkwo tak pjang eni:

»“Öng daga li zrör,
 ga öng wlëp ushko so tjeng li shdär ber kjloro
 erä.”†

Eni ga pjäy tjeng uunkong ëre, tja rayëmi pjire.
28 Guenijo ga tja wolono, ga tja woshrara Sbörë iröng obishko ga tja äär Galilea kjokyo bomi bäm go. Pjäy koshër shäng eshko» le.

29 Kuya Pedrorë ga tjlē ba kong ga «Llamora, pja rayara uunkong pjir èmdë ga tjara, pja rayér llëme» le.

30 Kuya ga tjlē ba kong ga «Lër bop kong jlōkoyo ga pjesit kjok shränto ga kjörkö kjluntë pjøglo pjök llëm obishko ga “Jesúš, e è miydër llëme” lorop oba kong pjøglo mya tjän» le.

31 Guenijo kuya ga tjlē ba kong obi ga «Eni llëme. Tja zrökoba jek bop tjok èmdë ga “Jesúš, e è miydër llëme” lër è kong llëme» le.

Ba oppinggaga llamo li omlono e kjoyo bakoe.

† **14:27** Zacarías 13.7.

Jesús syōshtono Getsemaní kjokyo

³² E irgo ga jek öötong löng Getsemaní kjokyo. Eshko ga Jesús tjlē ba oppinggaga kong ga «Tja to syōshtë Sbö kong wopro ga pjäy wlan ber tjeng na» le.

³³ Eni ga jek syōshtë lishko ga ba oppinggaga tjeng li söra jek ba tjok doglo mya, Pedro, Santiago, Juan. Jek löngshko ga Jesús wosong, woydë ara ba pjłúshko. ³⁴ Ga tjlē ba kong lok ga «Tja woydë ara bor pjłúshko. Kur ga tja wolon kjoyoe. Pjäy ber tjeng na, ga pjäy sjëke» le.

³⁵ Eni ga opkwono jek këgo sit, ga kjök tono sök, kujono bokđo kjlay klung go, ga rokara Sbö kong ga llëbo wen owa ba kong llëm wlo, ³⁶ tjlē ga «Abba,[†] Data, llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjłúe. Rokér bop kong sira ga llëbo wen owa dörö li, e tjwe bor kong llëm kjwe dey. Woydér eni, guenijo ga e laga tjarë llëme. E laga ber pjarë» le.

³⁷ E irgo ga tek shrono shäng ba oppinggaga doglo mya beno tjeng lishko ga wlan bë tjeng pëe. Eni ga tjlē Pedro kong ga «Simón, ¿pja buk përe? ¿Pja sök së wop sira ga äre?» le. ³⁸ Ga tjlē mya jikong li kong ga «Pjäy pë llëm, pjäy syōshtos dey. Eni ga pjäy tjlīya Äreshko ga pjäy kjimte Sborë, llëbo owa shäryëmi llëm wlo. Pjäy llëbo pjłú shäryë woydë jlō, guenijo pjäy womae» le.

³⁹ E irgo ga jek syōshtë obi. Ga tjlëno jek obi, lara bäm go sorë li eni. ⁴⁰ Syōshtono pijir ga tek shrono shäng iröng obi ba oppinggaga beno tjeng lishko, ga wlan bë tjeng pë obi, bokkwo llir woydë eng go poywörë kjishko. Eni ga to dboryara lok llëme.

[†] **14:36** Arameo tjlökwo abba, e datawa loklo.

41 E irgo go ga öör pjłara obi. Shrono shäng iröng pjłoglo mya go ga tjłe ba oppinggaga kong ga «¿Pjäy lönг pë, woshtë obire? ¡Kjweni ga bue! No to ter kjok dogo dwayo ère twëba ber tjeng nopga owa wloshko li dbaryo öötonge. Ízña. **42** Bor soyne ga kjwe tek shäng tjän. Pjäy kojözong. Shji to èng dowlëk ba tjok» le.

Jesús shara ba wloyogarë

43 Jesús tjłeydë pjite llém obishko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjłara ko Judas, e shrono shäng eshko. Nopga shrono lönг träk llém ba tjok, kjone kjone wloshko dröng, kjone kjone wloshko wlëng no shpokklo. Epga ichaga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, judío tjłapgaga kjok llgwega wleniyorë. **44** Lunashko ga llgwera Judasdë noppa li kong pjir tjän, Jesús, e è miyde lok wlo. Tjlëno ba kong ga «Ími ga èye lõ shir§ ga domer li e. E shami, ga sömi, dëmi yôtso» lara eni.

45 Eni ga Judas jek öötong shäng Jesús zlong bäng ga tjłe ba kong ga «¡Miga, Tjlapga no pingga!» le ba kong, ga lõ shira. **46** Eni ga shakza lok pjä erä.

47 Eshko ga noppa lönг Jesús zlong bäng kjłara dröng shino kjwangna, ga syöshtaga kësbangyo li parkaga kwomgwo zakza tas jer lon pjik buk töshko erä.

48 Eshko ga Jesús tjłe noppa li kong ga «¿Pjäy tjwe bor shak dröng tjok, wlëng no shpokklo tjok kjweni ega? ¿Tja shamishko ga tja èngkjwë bomi tjok lëmiro? **49** Tja öör shäng oba ping ara, Sbö u

§ **14:44** Lõ shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

zlong bäng, pjäy löng lishko. ¿Tja sharomi eshko lläm egaro? Guenijo ëre shäryë jüni, Sbö tjlökwö tak pjang li ber jlököyo wlo» le.

⁵⁰ Eshko ga ba oppinggaga Jesús rayono uunkong, ga töktong to lok ey dwayo. ⁵¹ Eshko ga dwlas jek shäng kjlara ba irgo, taywono kjingoklo pjubblún wleniyo go döe. Íya noppa jek tjeng Jesús söga lirë ga shakza lok pjä le, ⁵² mig a shara lok uriso, beno löng ba shwong li shayde erä. Eni ga opdöno jek wles, ba shwong lira beno tjeng noppa li wloshko erä. Ey ga töktong jek shäng kjlop drete.

*Jesús söraba öötong shäng Judío Kjok Llgwegaga
Këskësyo bokshto*

⁵³⁻⁵⁴ E irgo ga Jesús söra lok to jongya syöshtaga kësbangyo sök lishko. Pedro jek shäng kä kjwaraso kä kjwaraso ba irgo. Öötong löng eshko ga opzrëno jek u li roshko, ga Pedro beno sök iökkok, u bongk-jako, Sbö u dagaga löng li tjok.

Syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e töno tjeng uunkong u li roshko tjän. ⁵⁵⁻⁵⁶ Syöshtaga kägäyoga, Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo uunkong, Jesús zröya lok woydë. E kjishko ga noppa rokara ara töno tjeng lishko, Jesús rotë wlo. Eshko ga noppa kojono ara, Jesús rotë wlo, guenijo ba jyøyotkayde lok eröe. Kjlara kjlara tjlëno oblë oblë erä. E kjishko ga Jesús rotoklo wlo wlëna lok llëme. ⁵⁷ E irgo ga domerga kojono oblë, ga Jesús jyøyotkara jek obi. Tjlë ga ⁵⁸ «Kjwe kurorwa, tjlë ga “Sbö u ëre shäryak norë, e shdör dret, ga äär dbargwo mya ga shäryër kjwara

obi shäryak norë llëme” le eni» le. ⁵⁹ Gueniyo epga tjlëno bek lläm, tjlëno lok oblë oblü erä.

⁶⁰ Eni ga syöshtaga kësbangyo li kojono nöpaga töno tjeng li bokshto, ga tjlé Jesús kong ga «Pja rote löng ara. ¿Dboryép llémde?» le. ⁶¹ Kuya ga beno shäng kjinge. Dboryara llëme. Eni ga syöshtaga kësbangyo li tjlé ba kong ga «¿No pjluvo ichara Sbörë shrono shäng li, e pjare? ¿Sbö poshrérwa li, pja ba Ware?» le.

⁶² Kuya ga tjlé ga «Ëng, e tja. Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjlué. Ga llono ga no to ter kjok dogo dwayo ëre ūmi sök ba orkwo këlekong, tja ūmi ter tjwe kjok dogo pjäng sho tjrëko bakoe» le.

⁶³ Kuya syöshtaga kësbangyo lirë ga ba shwong dwlekza tjá tjá iirdë. Tjlë ga «¿Rotaga wlëy obi llëno? ⁶⁴ ¡Domer kjwe shäng Sbö lâywë owa, ber tjwlö llëm wlo le! E kuromi pjir tjän. ¿Kumi ga sorë?» le.

Kuya nöpaga töno tjeng uunkong lirë ga tjlé ga «¡Kjwe zrökko!» le.

⁶⁵ Eshko ga kjone kjone, Jesús go tröng twara lok, bokkwo go shwomzräng kjrochara lok tuke. Eni ga yokza lok pjök pjök, ga tjlé ba kong ga «Pja yoga ëré los borwa kong» le. E irgo ga Sbö u dagaga omsöno, ga shpokza lok pjök pjök erä.

«Jesús, e è miydér llëme» lara Pedrorë

⁶⁶ E wopro ga Pedro sök kjoko, u bongkjako. Eshko ga kjoglo shäng kjłara, syöshtaga kësbangyo parkaga wleniyo. ⁶⁷ Iya ga Pedro sök iökkok. Ga ūya yötso robyé wëleshko ga tjlé ba kong ga «¿Nopga jék löng Jesús, Nazaret so tjok li kjłarayo pja llëmdo?»

⁶⁸ «¡Jyō! E è miydér llëme. Llëye lëp shäng li miydér llëm bakoe» le ba kong. Ga jek öötong shäng

kjér pjlor kalëkong. Eshko ga kjörkö sök kjwara, ga kjluno pjłara.

69 Eshko ga ūya kjoglo lirë jek obi ga tjlë nopga tjeng li kong ga «Kjwe ēmdë ga ba kjłarayo» le.

70 Kuya Pedrorë ga tjlë nopga li kong ga «ijyō!» le obi.

E irgo ga nopga tjeng eshko li tjlë ba kong ga «¿Pja Galilea so llēmدو؟ E kjishko ga miydérwa pjłú ga pja ba kjłarayo» le.

71 Kuya ga tjlë ba kong ga «ijyō! Lër bomi kong jlökoyo ga domer lëmi löngr li, e ē miydér llême. Eni llém ga rokér Sbö kong ga tja shdūya» le.

72 Jekdo eshko ga kjörkö li kjluno jek pjłara obi, öötong pjłoglo pjök. Eshko ga woyoshre Pedrorë kjlay ga Jesús tjlëno ba kong ga «Kjörkö kjluntë pjłoglo pjök llém obishko ga “Jesús, e ē miydér llême” lorop oba kong pjłoglo mya tjän» lara. Eni ga woroyë ga ä, ga slatonge.

15

Jesús söraba Pilato bokshto

1 Wëshko kjok shröng ga syöshtaga kägäyoga, judío tlapgaga kjok llgwega wleniyo, no pinggaga kjok llgwékklo tara Moisésdë li go, e töno lok Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo uunkong tjok, llëye shärye lok Jesús tjok li llgweya lok ba tjok wlo. Lanyotkara lok pjir ga Jesús orkwo pjırira, ga söra, twara Pilato kong.

2 Öötong löngr ba bokshto ga Pilato tjlë Jesús kong ga «¿Judío pjłuyo li pjare?»

«Lëp sök om go liro» le ba kong.

³ Eshko ga Jesús rotara syōshtaga kägäyogarë, llëbo ara kjíshko. ⁴ E kjíshko ga Pilato tjlë Jesús kong ga «Tja kuzong. Pja rote lönг ara. ¿Dboryëp llémde?» le. ⁵ Gueniyo dboryara llëme. E kjíshko ga woyotjliya Pilatorë beno sök arae.

Jesús ichara Pilatorë, zrökoba wlo

⁶ Äär lu pjlobi go ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrékkłoshko ga nopga bängzak tjeng no shdūzlong uyo roshko li, enido ga raye Pilatorë kjlara. Rokëba ba kong ë ga e rayayde. ⁷ Eshko ga domer bängzak shäng no shdūzlong uyo roshko kjlara ko Barrabás. Dénashko ga ba pjlu, e woyde llëme. E kjíshko ga ëng töno oblë tjok kjlöbö, ga ëngkjwono lok pjlu li nopga tjok, ga nopga zröra lok. E kjíshko ga bängzak shäng eshko, no zröga oblë li tjok. ⁸ Eni ga nopga shrono lönг ara ga tjlë Pilato kong ga «Rokérwa bop kong sira ga nopga bängzak tjeng no shdūzlong uyo roshko li rayos kjlara borwa kong, shäryëp enido sorë ga eni» le.

⁹ Kuya ga tjlë nopga li kong ga «¿Woydëmi ga judío pjluvo lëmi li dötë bomi kongde?» le. ¹⁰ Miydara pjlu ga Jesús woydëba ara kjíshko ga ymoyotke syōshtaga kägäyogarë ara, ga söra lok ba kong e kjíshko. ¹¹ Gueniyo ga nopga tjeng eshko li poshduna syōshtaga kägäyogarë arae. Tjlë lok ba kong ga «Rokozí ba kong ga Barrabás, e döyde bi kong dey» le ba kong. Ga rokara lok eni.

¹² Eni ga Pilato tjlë nopga li kong ga «¿Eni ga llëye woydëmi ga shäryër judío pjluvo lëmi li kong?» le.

¹³ Kuya lok ga tjelēno dbo go, tjelē ga «;Zrös pjang kjlös go!»

¹⁴ «;Llē kjy? Llēbo owa shäryara li lozī bor kong» le ba kong.

Gueniyo ga nopga öö le, tjelē jek obi ga «;Zrös pjang kjlös go!» le.

¹⁵ Eni ga woydara Pilatorë ga nopga ber löng wopjlú ba tjok wlo kuzong ga Barrabás, e shira, ga rayarae. E irgo ga Jesúnda twara ängkjwagaga kong, shpoya lok no shpokklo go wlo, zröya lok pjang kjlös go wlo bakoe.

¹⁶ Eni ga söra lok öötong shäng Pilato u bongkjako. Shto eshko, e kowëba *pretorio*. Ga ängkjwagaga töno tjeng uunkong eshko. ¹⁷ Eshko ga kong shwong wlëna lok kara pjupga shwong wleniyo ko dingding shwëshwë, ga pjuna lok ba do go. Ga shkö sho ywara lok kjrina, beno pjlu dlu ioklo wleni, ga iara lok ba dlu go. ¹⁸ Eni ga tjelē lok dbo go ga «;Judío pjlu, pja pjlu, pja tjlõ arae!» le lok ba kong, joywe lok wlo. ¹⁹ Eshko ga shpokza lok ara kjorkung go ba käshko, go tröng tjwara lok bakoe. E irgo ga kjök tono ba zlong bäng, poshrëya löng wleni, miga ba joywayde lok erä.

²⁰ Joywara lok pjir ga ba shwong pjang ba do go ko dingding shwëshwë li skwara lok, ga ba shwong baïya li pjuna lok jek iröng obi. E irgo ga söra lok to, zröya lok pjang kjlös go wlo.

Jesús zröraba pjang kjlös go

²¹ Jek löng irbo bäng go ga domer tek shäng kjlara ko Simón, e Cirene so. E wapga domerga do pjök ko Alejandro, Rufo. Simón li tek shäng

kjloy dwayoshko ga ūya ūngkjwagaga jek lōng lirë ga ichara lok dbo go Jesús kjlös li sök.

22 Ga Jesús söra lok jem öötong lōng kjokyo ko Gólgota. (E «No Kä Dboglo dlupyo» loklo.) **23** Eshko ga kjillgwo bo dyo dbo ara ropsrära lok dwlo lō pjléblé* tjok. Ga pina lok Jesús kong ie wlo, gueniyo iara llëme.

24-26 Öötong dlo wenzong ga löra lok pjang kjlös go. Ga Jesús lōk pjang lishko, kjbokwo iak pjang kjwara, e zröya lok llë kjÿ miydëba wlo. Kjbokwo tak pjang li tjlë ga «Domer ëre, e judío pjluvo.» E irgo ga ūngkjwagaga tjeng li tjöto lok llëbo jyágio go, Jesús shwong li ber ë kong ūya lok wlo.†

27-28 Jesús löra lokshko ga lügwangga löra lok do pjök lok kjlös go bakoe. Kjlara pjang or këlë, kjlara pjang or milë, kjlösyo dboy dboyef.‡

29 Eshko ga noppa jek lōng Jesús lōk pjangshko li kä wika tja tja, joywe lok wlo. Ga läywe lōng owa bakoe. Tjlë ga «¿Pja Sbö u shdök ber dret, ga äär dbargwo mya ga shäryëp ber ba shtoshko iröng obi lorop ga pja oto? **30** Pja opdös om go, pja ter oplös töshko kjlös kjwe go dwayo» le ba kong eni.

31 Syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e omiläywono lok eni bakoe. Tjlë lok ëng kong ga «Oba oblëra döra,

* **15:23** Dwlo lō pjléblé le li, e twaraba noppa lōk lok kjlös go li kong, bang kuga ara llëm wlo. † **15:24-26** Löyde lok pjang kjlös go llëm obishko ga ba shwong skwara lok pjire. ‡ **15:27-28** Tek dënashko ga kjbokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Kjlara pjang or këlëkong, kjlara pjang or milëkong, kjlösyo dboy dboyef. “Domer kjwe llëbo owa shäryaga” laraba ara.”

guenijo opdök om go ga äe. ³² No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng'li, Israel tjëyo pjluyo li, e pjang om go. Tjawa mär ba go wlo ga woyde ga oplong om go jer töshko kjlös kjwe go dwayo. Eni ga ïnwa, ga jlöe lérwa bakoe» le. Nopga do pjök lök lok kjlös go Jesús pjlor kar kar émdë ga omiläywë lok eni bakoe.

Jesús wolono pjang kjlös go

³³ Öötong dlo dluw ga kjok ro zoktong kjok kjwang jíkong beno yët erä. Beno eni äär jong dlo pjö le wleni. ³⁴ Dlo öötong eni ga Jesús tjlëno dbo go, tjlë ga «*Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?*» le. (E «Bor Sbö, bor Sbö, ¿tja rayorop jüni ega?» loklo.)

³⁵ Kuya nopga tjeng eshko lirë ga tjlë èng kong ga «Kjwe kuzong. Sbö tjlökwo laga tek dënamashko so Elías, e rokayde pjang» le. ³⁶ Eshko ga domer shäng kjlara jek tji tji, ga llëbo lluklluk di shak ara wleniyo kjrara kjwara, pöra kjillgwo bo dyo shpoä go, kjrochara kjour dbo go, ga poyona, shuya Jesúsdë wlo. E irgo ga tjlë nopga tjeng eshko li kong ga «Wëyë. Elías tjwe ba long kjlös kjwe go dwayore ïy» le.

³⁷ E irgo ga ay le Jesúsdë dbo go, ga wolonoe. ³⁸ Sbö u roshko ga shwong kësbang iak pjang eshko li dwlëtong aas ter kjomo dwayo äär jong töshko, beno kjring pjök.

³⁹ Jesús lök pjang kjlös go li bokshto ga èngkjwagaga löngr li kägäyo shäng eshko. Jesús wolono sorë li ïya ga tjlë ga «Shinmo lök pjang kjlös go kjwe, e Sbö Wa jlöe» le.

⁴⁰⁻⁴¹ Eshko ga walëga tjeng kjlóbö, kjupäshko ga öötong löngr Jerusalén kjokyo Jesús tjok. Eshko ga

llëye shäryëba Jesús kong li ïya tjeng pjola sit. E tjrëko tjeng doglo mya, kjłara ko María Magdala so, kjłara ko Salomé, kjłara ko María. María li, e Santiago mite li mekë, José mekë bakoe. Jesús jék shäng Galilea kjokyo obishko ga epga jëktong löng ba tjok, ga kjimtara lok däwe. Walëga oblë omshäryono eni eshko bako, ga to tek ba tjok, shrono löng Jerusalén kjokyo bebi.

Jesús doyo jnena Josérë

42 Jesús wolono lishko ga poshäryozlong dbaryo li ey. Eshko ga woshtozlong dbaryo li dloyo ääto, kjok sëng tjän. **43** Eshko ga domer shäng kjłara ko José. E Arimatea so, Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo kjłarayo, tjwlō ara wleniyo. Sbö ber no pjluvo dbaryo li koshe sök bakoe. E opyono wokjang, jek öötong shäng Pilato shwoy, ga Jesús doyo rokara ba kong, jneya wlo.

44 Kuya Pilatorë ga beno sök wotjlík ga Jesús, e wolono maling jlôre le. Eni ga èngkjwaga kägäyo li rokara tek ba shwoy, ga tjlë ba kong ga «¿Jesús wolono tjände?»

45 «Èng, wolono tjän» le ba kong. Eni ga José ichara Pilatorë Jesús doyo pjang li kjrë, jneya buk sakshko wlo.

46 Eni ga José shwong tjwlëno kara ko pjlblún, pjlü wleniyo, ga jek öötong shäng shinmo lök pjang kjłös go lishko. Eshko ga doyo li lona ter tóshko, popgara shwong li go, ga söra jek öötong sakshko. Eshko ga iara pjlébgwo kak jong guëmkwota roshko, ga ak kësbang dira beno jong ba u bäng bäng go, bängzaya wlo.

⁴⁷ María Magdala so, María José mekë, Jesús doyo li iak buk kjone, e ūya beno lōng eshko.

16

Jesús woshrono iröng obi

¹ Woshtozlong dbaryo pjitong, öötong kjok shkë ga walëga doglo mya ko María Magdala so, María Santiago mekë, Salomé, poshtikklo lō pjlébjë tjlëna lok Jesús doyo li poshiya lok wlo le. ² Wëshko kjok shröng sondëshko ga jek lok jongya jong sakshko, Jesús doyo iak buk lishko. ³ Jek lōng irboshko ga tjlë lok ëng kong ga «¿Ak jong ba sak bängzakklo li kjaga èrë bi kong dani?» le. ⁴ Öötong lōng eshko ga ak kësbang li wlëna lok dik beno jong pjlébgwo li sor go.

⁵ Eni ga opzrëno jek pjlébgwo li roy, ga ūya or këlëkong ga domer sök kjlara mite jā, shwong ko pjublún, kur maye. Ga beno lōng sëya llëme.

⁶ Eshko ga domer sök eshko li tjlë ba kong lok ga «Llëye bangkjrémi llëme. Jesús, Nazaret so li zröraba pjang kjlös go, ga wolonoe. Pjäy tek lōng ère ba doyo wlëga. Gueniyo buk na llëme. ¡E woshrono iröng obi! ¡Iak buk li shtoyo kjwe ūzña! ¡Bukde ūzña!

⁷ Ìnomi ga pjäy nom tjlë Pedro, Jesús oppinggaga llamo li kong ga “Jesús jek Galilea kjokyo bomi bäm go. Úmi eshko, lara bomi kong sorë li eni” lëmi ba kong eni» le.

⁸ Eshko ga sëya llëm kjishko ga walëga töktong to lok ey dwayo, jek zron jonge. Llëye ñina li bangkjrrara lok ara kuzong ga llëye lara è kong llëme.

*Jesús weno María Magdala so kong**

⁹ Jesúš woshrono iröng obi li, e dbaryo sondë. E dbaryo kjok shröng ga Jesúš weno shäng María Magdala so kong bäm go. Walë, e dënashko ga goshko Ä sëya doglo kjäk (7), ga ichara Jesúsdë to drete. ¹⁰⁻¹¹ Jesúš weno ba kong irgo ga walë li jek öötong shäng noppa jëktong Jesúš tjok löng lishko, ga wlëya ga löng woydë, slar ara. Eshko ga tjlë ba kong ga «Jesúš woshrono shäng së obi, ga oppino shäng bor kong!» le. Guenijo kuya lok ga tjlökwo kjre lok llëme.

Jesúš weno ba oppinggaga do pjök kong

¹² E irgo ga Jesúš oppinggaga do pjök jek jëk löng irbo bäng goshko ga Jesúš weno shäng ba kong eshko. Dämär ga Jesúš weno María Magdala so kong sorë ga weno shäng ba kong lok e kjoyo llëm, ïya lok ga oblë shara. ¹³ Jesúš weno ba kong irgo ga jek iröng ba pjeyoga llamo löng lishko. Öötong löng eshko ga llëye ïna'lì lara lok ba kong pjire. Guenijo kuya lok ga tjlökwo kjre lok llëme.

Jesúš weno ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li kong

¹⁴ E irgo ga Jesúš oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li löng iëshko ga Jesúš weno shäng ba kong eshko. Ga epga wlona ara. Epga mär ba go jlökoyo llëme. E ïnaba shäng së li roy kura, guenijo jlö lara lok llëm bakoe. Epga wlona ara e kjëshko. ¹⁵ E irgo ga tjlë ba kong lok ga «Pjäy jongya kjok kjwang jïkong, ga Sbö tjlökwo roy pjlü lëmi

* **16:8** Tek dënashko ga kjibokwo ère jyä shiraba oblë oblë ara. Ga Marcos 16.9-20 wen pjang kjibokwo këguë anmoyõ li go llëme.

nopga uunkong kong. ¹⁶ Ëye tjlōkwo pjłú li kjrono, ga wono jer di roshko ga döya Sbörë. Gueniyo ëye omkjrono llém ga e shdungko. ¹⁷ Tjlōkwo pjłú kjraga li kong ga dbo twe Sbörë, ga llébo jyāgļo shärye eni: Ä sëyaga iche oba goshko dwayo bor ko go; tjlē tjlōkwo tjaxglēn; ¹⁸ dgur shaya or goshko, dwlo bi zrökkļo ieshko ga lléye shäryë ba kong llême; orkwo ie swlopga kjing goshko ga poptë eshko bakoe» le.

Jesús to jem kjok dogo

¹⁹ Tjlapga Jesús tjlēno ba kong pjir ga söra Sbörë to jem kjok dogo, ga öötong sirkeno beno sök ba orkwo këlükong. ²⁰ E irgo ga Jesús oppinggaga jëktong to kjok shto oblë oblë, Sbö tjlōkwo roy pjłú lë oba kong. Jek lön̄g lishko ga kjimte Tjlapga Jesúsdë arae. Ga dbo twara ba kong, llébo jyāgļo shärye lok ara wlo, tjlōkwo le lok li, e jlōe woy-otjlīkoba wlo.

**Sbō Tjlōkwo
New Testament and Shorter Old Testament in Teribe
(PM:tfr:Teribe)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Teribe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Teribe [tfr], Panama

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Teribe

**© 2008, 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
539cf8e3-01bf-5f34-8833-610f18367f8c**